

sb0070 4 180 mtib2005

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 országszerte megemlékeztek az aradi vértanukról /1./  
 sb0042 energiagazdálkodási hetek borsodban  
 sb0043 mmb árfolyamok  
 sb0044 sikeres volt az idei szín-program  
 sb0045 a miskolci városi tanács ülése - lakosság szolgáltatások  
 sb0046 megalakult az ipari regionális tanács  
 sb0047 tanácskozás az erdőkről /1. rész/  
 sb0048 tanácskozás az erdőkről /2. rész/  
 sb0049 a borsod megyei képviselőcsoport ülése - az ifj.törv.  
 sb0050 tszker-sajtótájékoztató /1. rész/  
 sb0051 tszker-sajtótájékoztató /2. rész/  
 sb0052 dallos ferenc köszöntése  
 sb0053 csütörtökön zárva tart a pálmaház  
 sb0054 üdvözlő távirat - ndk  
 sb0055 sas-járatok budapestre - 30 éve  
 sb0056 grósz károly az nszk-ba látogat  
 sb0057 megújulási program a videotonban  
 sb0058 országszerte megemlékeztek az aradi vértanukról /2./  
 sb0059 nemzetközi tanfolyam a táplálkozásról  
 sb0060 délszláv szövetség - elnökségi ülés  
 sb0061 a somogy megyei tanács vb ülése - engedély nélküli építkezések  
 sb0062 bemutatjuk szovjet Litvániát - kiállítás debrecenben  
 sb0063 televízió és távbeszélő vétel műholdról - táj. és bemut. s.tarj].  
 sb0064 csokonai-díj szabó magdának  
 sb0065 a koreai néphadsereg művészegyüttese székesfehérvárott  
 sb0066 időjárás-jelentés  
 sb0067 budapesti párbeszéd a kelet-nyugati kapcsolatok ... /1./  
 sb0068 budapesti párbeszéd ... /2./  
 sb0069 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0070 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztették: fehér péter  
 oltványi ottó  
 izsák erika

- v é g e -

/mti/ la ie

21.00 061087 1677

--

**MTI**Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1987. október 07.

bel

s z e r d a

sb0001 4 160 mtib1001

## egyesületek, baráti körök /1. rész/

1987. október 7. - az utóbbi esztendőben jelentősen nőtt az érdeklődési területek szerint önállóan szerveződő, önfenntartó egyesületek, baráti körök száma hazánkban. az ország gazdasági, társadalmi helyzete igényli, hogy a lakosság minél nagyobb hányada vegyen részt a közéletben, azaz a szocialista demokrácia szabályai szerint a különböző elhatározások előkészítésében, végrehajtásában. ennek a politikai szándéknak a felismerése ösztönzi az állampolgárokat arra, hogy minél több kezdeményezésnek részesei legyenek - tájékoztatta juhász róbert, a hazafias népfront országos tanácsa propaganda és művelődési osztályának vezetője nagy attilát, az mti főmunkatársát.

- ezeket az öntevékeny szervezeteket országszerte a hazafias népfront patronálja, de a helyi intézmények, vállalatok, tanácsok támogatását is számos esetben elnyerik, ha létükkel igazolják, hogy a társadalom hasznára dolgoznak. felmerülhet a kérdés, hogy sok-e ezeknek az egyesületeknek, baráti köröknek a száma. nos, 1932-ben 14 ezer 365, a legutóbbi hivatalos felmérés idején, 1982-ben pedig 6 570 ilyen szervezetet tartottak nyilván. az utóbbi öt évben számos új egyesület alakult, ám számuk ma sem éri el a felét a 30-as évek elején működő társaságoknak. azt is figyelembe kell venni, hogy ez a szám állandóan ingadozik, hiszen ha egy-egy egyesület betöltötte hivatását, érezhetően lanyhul iránta az érdeklődés, ezért fokozatosan megszünteti tevékenységét. ugyanakkor hasonló céllal is szerveződnek újabb öntevékeny csoportok. például napjainkban széchenyi istván nevét zászlajára tűzve három egyesület van

alakulóban, a népfront tervezi: eszmecserére hívja össze ezek vezetőit, hogy egyeztessék tennivalóikat, s ne csökkentsék egymás működésének határfokát.

- a hazafias népfront minden évben fórumot szervez az egyesületeknek, ezen a tapasztalatcsere-jellegű találkozón megvitatják gondjaikat, illetve ezek orvoslására ötleteket javasolnak a résztvevők. mivel a népfront az érdek- és nézetegyeztetés tömegmozgalma, szívesen találkoznak képviselőivel a különféle társaságok vezetői, tagjai.

a baráti körök, egyesületek túlnyomó többsége helyi, lokális érdeklődéshez kapcsolódik, kétharmaduknak a felügyeletét a megyei és a helyi tanácsok látják el. természetesen vannak olyan szervezetek is, amelyeket országos főhatóság, így például a magyar tudományos akadémia, az állami ifjúsági és sporthivatal, valamelyik minisztérium, vagy éppen a hazafias népfront felügyel. /folyt. köv./  
na/mm/bc/il ie  
00.10 071087 2535

-.-

sb0002 4 160 mtib1002

egyesületek, baráti körök /2. rész/

- a sajátosan „népfrontos”, egyesületek nagy része honismereti jellegű. budapesten a különböző városokból, megyékből elszármazottak baráti körei a szülőföldjükkel való kapcsolatokat ápolják, igyekeznek segíteni ténykedésükkel szűkebb pátriájukat. a hajdani nires iskolákhoz kapcsolódnak az öregek, diákok baráti körei. ezek sorában sárospatak és pápa mellett patinás fővárosi oktatási intézmények nevével is találkozhatunk. vannak várbarát-körök is, ezek segítséget nyújtanak a műemlék-épület megóvásához, felelevenítik egy-egy nagy multu vár hagyományait. ez azonban nem valamiféle multbafordulás. jó példa erre, hogy az i. kerületiek budai várbarát körének jelentős szerepe van a várkerület tartalmas idegenforgalmi programjainak kialakításában.

az utóbbi esztendőben sorra alakulnak olyan baráti körök, amelyek a világ valamely tája, országa felé próbálnak ablakot nyitni, s a baráti kapcsolatok ápolása révén növelni kívánják magyarország jó hírét a világban. több településünkön jött létre magyar- finn baráti kör, s két esztendeje budapesten megalakították a kalevala baráti kört. utóbbi már gyakran hallat magáról sokrétű, gazdag rendezvényeivel a főváros kulturális életében. ugyancsak két éve alakult az erasmus magyar-holland baráti kör, s hasonló közösségbe kívánnak tömörülni egyebek közt a csehszlovákia, illetve

japán iránt érdeklődők. új hajtásai az egyesületi mozgalomnak a hajdan volt népfőiskolák iránti érdeklődés felélénküléséből születő körök. sokan vallják, hogy szükség van ilyen önképzési formára. ezeknek az oktatási formáknak a szervezésében a tit-tel együttműködik a hazafias népfront. ma már napjaink egy-egy sikeres népfőiskolájának baráti körei is működnek az országban. /mti/  
na/mm/bc/il ie  
00.10 071087 1779

-.-

sb0003 4 130 mtib1003

állami telkek eladásra /1. rész/

1987. október 7. - az új földtörvény életbe lépése, a tartós földhasználatba vételi jog eltörlése óta először kínálnak eladásra állami telkeket a kerületi tanácsok. az ügyfélszolgálati irodákban, illetve a fővárosi tanács központi ügyfélszolgálatánál október végéig lehet pályázni harminc xi. és xvi. kerületi telekre. az állami telkek értékesítésével kapcsolatos tanácsai feladatok változásairól gulyás teréz, a fővárosi tanács telekgazdálkodási csoportvezetője tájékoztatta az mti munkatársát.

miként elmondta, a lakásépítkezést segítő telekellátás továbbra is tanácsai feladat maradt, annak ellenére, hogy az építésre kialakított telkek a jövőben személyi tulajdonba kerülhetnek. az építésre alkalmas telkek tartós használatba adása 1978-ban kezdődött meg budapesten, s azóta több mint hater ezer - nagyrészt közművesített - terület talált gazdára. e telekellátási forma a fővárosiak körében igen népszerű volt, s ez év első felében is mintegy hatszáz telket hirdettek meg a tanácsok. mivel budapesten fogyóban vannak a teljesen közművesített telkek, a tanácsok újabb erőforrások és közreműködő partnerek bevonásával igyekeztek növelni a tartós használatba adható telkek számát. több helyen termelőszövetkezetek nagyüzemi művelésre alkalmatlan földterületein parcelláztak építési telkeket, az otp pedig a telepszerű és az egyedi többszintes házak építésére alkalmas telkek előkészítését és közművesítését segítette.

a földtörvény szerint abban az esetben, ha már elkészült a ház, s a használatba vételi engedélyt is megkapta az építető, a telket automatikusan az addigi tartós használó nevére írják, amennyiben a beépítési kötelezettségnek eleget tett. budapesten az átírást a földhivataltól külön kell kérni, akik most építkeznek, azok is megkapják a telket, de csak azután, ha befejezték az építkezést, s kezükben van a használatba vételi engedély. azoktól, akik saját hibájukból nem láttak hozzá az építkezéshez - tehát akik nem tettek eleget a tanácsai szerződésben foglaltaknak - a helyi tanács a

törvény értelmében visszaveszi a telket, visszafizetve az annak idején kifizetett használatbavételi díj évi 2 százalékkal csökkentett összegét.

a kerületi tanácsok a fővárosi tanács beruházási, valamint városrendezési és építészeti főosztályával egyeztetve, évente telekeladási tervet készítenek, a telekgazdálkodási szempontok érvényesítése különösen azokban a térségekben fontos, ahol a beépíthető ingatlanok száma új parcellázással nem növelhető, a telkek eladásából, valamint a tartós használatba adásból származó bevételt a kerületeknek elsősorban újabb telkek kialakítására kell fordítaniuk. /folyt. köv./

-ri/kö-la/li/bc/il ie  
00.11 071087 2698

-.-

sb0004 4 130 mtib1004

állami telkek eladásra /2. rész/

bár a földtörvény, valamint a végrehajtási utasítás nem írja elő, a vevők kijelölésénél a tanácsok az eddigiek szerint változatlanul előnyben kívánják részesíteni azokat, akik saját erőből szeretnék megoldani lakásproblémáikat, ám szociális szempontból támogatásra szorulnak.

budapesten a következő években új területek kijelölésével több ezer telek kialakítására nyílik lehetőség. évente 800-1000 telket terveznek meghirdetni a fővárosban, a legtöbbet a xvi., a xvii. és a xx. kerületben, a iii., a xi. és a xxii. kerületben is előkészítenek telkeket, bár jóval kevesebbet, mint másutt. /mti/

-ri/kö-la/bc/il pr  
00.11 071087 0666

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

versenytárgyalás tehenészeti telep rekonstrukciójára

1987. október 7. - pályázatot hirdetett tehenészeti telepének rekonstrukciójára a jászkeséri lenin tsz. a kiírásra kilenc kivitelező nyújtotta be pályázatát, a versenytárgyaláson a keletmagyarországi vízügyi építő vállalat állt elő a legelőnyösebb ajánlattal, így ezzel a céggel kötöttek szerződést a kivitelezésre.

az ötvenmilliós saját erőforrásból és állami támogatásból a négyszáz állatra méretezett telepet kétszáz férőhellyel bővítik, új fejőházat, silóteret is építenek, a megújuló telepen a jelenleginél számottevően jobbak lesznek a tartási körülmények, növekszik az élőmunka hatékonysága, csökken a takarmányveszteség. /mti/  
end/fné/az/il ie  
00.12 071087 0725

-.-

sb0007 4 130 mtib1007

újabb szabadidőközpontok zalában

1987. október 7. - két újabb szabadidőközpontot alakítanak ki társadalmi összefogással zalában. a csömödér község határában lévő több mint 20 hektáros víztározót egyelőre még csak a horgászok látogatják, ám környéke hamarosan vonzó kiránduló- és pihenőhellyé válhat. a tervek szerint a mesterséges tó partján sportpályákat, strandot, vendéglátóhelyet és vendégházat építenek. az utóbbi épületben féltucat szoba, két társalgó, melegítőkonyha és mosdóhelyiség lesz; megnyitására előreláthatólag a jövő nyáron kerül sor.

az elképzelések szerint a következő esztendőől látogathatják majd a természetbarátok a kistolmács község közelében megépülő szabadidőközpontot is. a környékbeli gazdasági egységek vállalkozásában és a lakosság segítségével megvalósuló kirándulóhelyet a menetrendszerűen közlekedő erdei kisvasut egyik végállomásánál alakítják ki. megközelítésére új utat építenek. a horgászásra és csónakázásra egyaránt alkalmas mesterséges tó partján különféle sportpályák épülnek, s a jövőben kempinget is berendeznek itt. /mti/

tas/az ka ie  
00.13 071087 1099

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

## termékszerkezetváltás a diósgyőri papírgyárban

1987. október 7. - megszüntetik a gazdaságtalan termékek előállítását és új, a hazai és külföldi piacokon is keresett, magasabb feldolgozottságú, különleges papírfajták készítését kezdik el az ország legrégebbi papírgyárában, a 205 éves diósgyőri üzemben, ahol hazai és külföldi megrendelésre különleges minőségű bankjegy-, okmány-, ofszetpapírok, valamint kártyakartonok készülnek. Ezek kiforrott gyártási technológiára alapozva fejlesztik termékválasztékukat; a fejlesztéseket saját erőből kívánják megoldani.

teljes egészében pótolja az importárut az orvosi műszerek sterilizált csomagolását szolgáló új termékük, a „sterpack”, a csomagolóanyagot a köjái már megvizsgálta, megállapította, hogy az egészségügyi előírásoknak megfelel. hozzáálltak az okmány- és értékpapírok, kötvénypapírok gyártásához, aminek alapja a bankjegypapírgyártás. az új értékpapírok is különleges minőségben készülnek. importárut helyettesítenek a gépjárművek motorjaihoz gyártott levegő- és olajszűrő papírbetétek. ezek laboratóriumi vizsgálatai befejeződtek, biztató eredménnyel.

új kasírozott termékek, különleges műnyomó kartonok előállítására is készülnek diósgyőrben. a hazai nyomdaipar az ilyen típusú és minőségű papírokat eddig devizáért szerezte be. a próbatermelés megkezdődött, még az idén nagyobb tételben gyártanak ilyen papírt a nyomdáknak. könyvborítónak való kasírozott kartonokat is készítettek már kisebb tételben, s megkezdődött a felkészülés a folyamatos gyártásra.

nyomdájuk teljesítményét háromszorosára kívánják bővíteni, ehhez most vásároltak korszerű mélynyomó és színesnyomásra is alkalmas gépeket. színes diszcsomagoló papírok, grafikák választékának növelésével kívánják hozzájárulni a hazai csomagoláskultúra színvonalának emeléséhez. /mti/

tre/tv az/la 1e  
00.12 071087 1847

--

sb0008 4 160 mtib1008

## zenészközvetítő szolgálat pécsett

1987. október 7. - az amatőrzenesi élet fellendítésére szervezett közvetítő szolgálatot a baranya megyei kiesz-bizottság nem hivatalos hangszeres együttesek és tagjaik számára, a kedvtelésből zenélő emberek ugyanis a tapasztalatok szerint alig tudnak egymásról. az ifjúsági szövetség megyei testületének munkatársai ezért alapították meg a zenésztárs-kereső vállalkozást. megkezdték egy zenészkatalógus összeállítását is. /mti/  
kász/bné az ka 1e  
00.13 071087 0492

--

sb0009 4 160 mtib1009

## régészeti feltárás árpáson

1987. október 7. - befejezték árpáson a római település feltárásának ideiglenes munkáit a győri xantus jános múzeum szakemberei. a rába és a marcal folyó által határolt területen ezuttal tizenkettedik alkalommal vallatták a föld mélyét, s szereztek újabb ismereteket az egykori mursella nevű városról. ez évben mintegy 300 négyzetmétert fésültek át, s rátaláltak egy III. század közepéről származó kőépület apró celláira, melyeket tárolókamrákként használhattak egykori tulajdonosai. feltárták az átriumos ház udvarát, amelynek kavicsozott rétege alól 250 körül vert pénzérmék kerültek elő. ugyanolyan pénzekre leltek az épület belsejében egy betemetett gödörben.

a celláktól nem messze bronz tűkre, csatokra, kapcsokra bukkantak, több köztük azonos formájú, sőt a fibulák között találtak több kevésbé sikerült példányt is. ezek a leletek, továbbá a bronz hulladékok arra utalnak, hogy a környéken ötvösműhely működhetett. előkerültek vassalak-maradványok is, ebből következik, hogy a vasművesség is honos volt mursella ipari negyedében. a településsel egykoru temetőt már korábban megtalálták, most viszont ettől a temetkezési helytől távolabb újabb későrómai sírokra bukkantak.

a feltárást jövőre folytatják, a tárgyi emlékeket pedig a restaurálást követően a győri múzeum régészeti kiállításán mutatják be. /mti/  
mzs/sza az ka 1e  
00.14 071087 1380

--

sb0010 4 150 mtib1010

## őszi mezőgazdasági munkák

1987. október 7. - az őszi mezőgazdasági munkáknak kedvez az időjárás, ám ezt a lehetőséget nem minden területen sikerül kihasználni. Amíg a betakarítást folyamatosan és megfelelő ütemben végzik, addig a vetés eléggé vontatottan halad, legalább is az elmúlt év azonos időszakához képest némi lemaradás mutatkozik. A mémi szakemberei szerint a tempót feltétlenül gyorsítani kell, ellenkező esetben ez a fontos munka elkerüli az október 20-ig tartó optimális vetési időszakot.

a szeptember végi csapadék porhanyósabbá tette a talajt, és a föld előkészítése jó ütemben halad. az őszi mélyszántásnak mintegy harmadával elkészültek a nagyüzemek, ami jó teljesítménynek számít. a betakarító gépeknek most nincs nehéz dolguk a földeken, hiszen a száraz időjárás megfelelően beírta a betakarításra kiszemelt területeken a termést, és a föld is jól elbirja a nagytestű, nehéz gépeket. a napraforgó termőterületének már 90-95 százalékán végigmentek a gépek, és a gazdaságokban, valamint a felvásárló vállalatoknál a magok jó része már védett helyen van. a burgonyát is már csaknem mindenütt felszedték, a szójának pedig kétharmadát takarították be. 25-30 százalékán tartanak a rizs aratásával, a cukorrépának ötödét szedték fel a földekről. a legnagyobb munkát az őszi szezonban a kukorica törése adja. a termés érésének utolsó szakasza zajlik le most; a viszonylag meleg, napsütéses időjárás nagyon jól jön, hiszen a szemek nedvességtartalma sokfelé még mindig 30 százalék felett van, ilyen állapotban pedig nincs mód a betakarításra. eddig főként ott hozták le a termést a földekről, ahol az ugynevezet nedves tartósításra rendezkedtek be, és azokban az üzemekben, amelyekben már hiány mutatkozott egyes tömegtakarmányokból. a kukoricabetakarítás nagyüzeme azonban most már mindenütt elkezdődik, hiszen egyre több helyen száradnak ki a szemek, és már nem lehet akadálya a folyamatos munkának.

a zöldeges és gyümölcsös kertekben nagyüzem van. az almának 60, a szőlőnek mintegy 35 százalékát szüretelték le. /mti/

jf/tr jf/la ie  
00.14 071087 2074

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

## ipargazdák - új műsor a rádióban

1987. október 7. - ipargazdák címmel új műsor kezdődik e héten a rádióban. a magyar kereskedelmi kamara, az ipari minisztérium, az évm, az okisz, az omfb és az alkotó ifjúság közös vállalkozásában létrejövő sorozat célja, hogy közérthető formában a legszélesebb közönséggel is megismertesse az iparpolitika törekvéseit, az üzemek, a vállalatok megújulási tendenciáit.

a petőfi rádióban kedden, csütörtökön és pénteken a 17 órás hírek után jelentkező műsor az ipar különböző szektoraiban működő vállalatok, szövetkezetek és vállalkozások gazdaságpolitikai és üzemgazdasági problémáit veti fel: az országos gondokat a helyi tapasztalatok tükrében járja körül. az egyes adásokban teret szentelnek a vállalati kapcsolatoknak, a műszaki fejlesztésnek és megújulásnak, a termékek piacképességének és a termelést segítő egyéni kezdeményezéseknek. a menedzseléssel, a termeléssel foglalkozó, a kormány stabilizációs és az ipar szerkezetátalakítási programját szolgáló kísérleti vállalkozás sokrétűen igyekszik bemutatni az ipar fejlődésének irányait, eredményeit.

ugyancsak e címen és e célok jegyében jelentkezik a műsor szombatoként 14.10 órakor tíz percen: ekkor portré formájában a magyar ipar vezető egyéniségeinek biztosít fórumot. közvetlen termelésirányítók, műszakiak, vezérigazgatók mondják el az adásban problémáikat, sikereiket. /mti/

kp/kö/bc/ll ie  
00.15 071087 1415

-.-

sb0012 4 130 mtib1012

## orosz nyelvi hét

1987. október 7. - orosz nyelvi hetet rendez november 9. és 12. között budapesten a fővárosi pedagógiai intézet, valamint a puskin orosz nyelvi intézet budapesti kihelyezett tagozata. a szovjet kultúra és tudomány házában a hazai általános és középiskolák orosz nyelv tanárait hétfőtől csütörtökig megismertetik az orosz nyelv oktatásának új módszereivel és segédeszközeivel.

a továbbképzésre meghívott pedagógusok szakmai előadásokat hallhatnak a nyelvtanításról, a tananyaggal kapcsolatos vitákban vehetnek részt, láthatnak az orosz nyelv tanításához készült videóműsorokat és új tankönyveket, bemutatják a rendezők a nyelvoktatást segítő legújabb számítógépes programokat is. /mti/

se km/La 1e  
00.16 071087 0734

--

sb0013 4 130 mtib1013

budapesten tanácskozik az interakció tanács vb /1. rész/

1987. október 7. - szerdán budapesten megkezdődött a volt állam- és kormányfők interakció tanácsa végrehajtó bizottságának tanácskozása.

az interakció tanács 28 volt állam- és kormányfőt tömörítő nemzetközi szervezet, amely 1983-ban azzal a céllal jött létre, hogy konkrét akciójavaslatokkal segítse elő a közös fellépést a nemzetközi béke és biztonság megszilárdítása, a gazdasági növekedés gyorsítása, a demográfiai és a környezetvédelmi problémák megoldása érdekében.

a végrehajtó bizottság mostani, budapesti ülésén a nemzetközi adósságválság és a környezetvédelem időszerű kérdéseit vitatják meg, s szervezeti kérdésekben döntenek.

a tanácskozáson részt vesz helmut schmidt, az interakció tanács elnöke, továbbá a vb tagjainak többsége, köztük misael pastrana-borrero, egykori kolumbiai, olusegun obasanjo, volt nigériai államfő, továbbá malcolm fraser, ausztrália és pierre trudeau, kanada volt miniszterelnöke. a tanács tagjai közül meghívottként jelen van: kurt furgler svájc, manuel ulloa, peru egykori kormányfője és fock jenő, hazánk nyugalmazott miniszterelnöke. /folyt.köv./

kj/mz/dev-mk/ka km/L1 bam  
09.05 071087 1203

--

sb0014 4 130 mtib1014 /közönségszolgálat/

horgászati tilalom

1987. október 7. - a mátravidéki <sup>hó</sup>Yerőmű horgászegyesülete Lőrinci taván általános horgászati tilalom lépett életbe telepítés miatt. a tilalom november 6-án 24 óráig tart.

ugyancsak általános horgászati tilalmat rendelt el a tatabányai jó szerencsét horgászegyesület a bányai hűtőtávon telepítés miatt október 15-től november 16-ig. /mti/

L1 sr/mm bam

09.07 071087 0395

GF

--

sb0015 1 130 mtib1015 /gyorshir!/  
C

magyar kiállítás a milánói szerszám-gép-vásáron

1987. október 7. - a néhány hét múlva nyíló milánói szerszám-gép-kiállításon, amelyet az európai szerszám-gépipari együttműködési bizottság rendez, a technoimpex külkereskedelmi vállalat és hazai ipari partnerei is részt vesznek. a magyar kiállításról szerdán tartottak sajtótájékoztatót a vállalatnál. elmondták, hogy a csepeli szerszám-gépgyár precíziós megmunkáló központot és robotot, a szerszám-gépipari művek számítógép-vezérlésű esztergát, a diósgyőri gépgyár pedig nagyteljesítményű lemezollókat mutat be. láthatók továbbá a magyar háttér- és hidraulikus elemek és külföldi szerszámok is. /mti/

sz/mz bam  
10.06 071087 0681

--

sb0016 1 160 mtib1016 /gyorshir!/  
C

heinrich böll életmű-kiállítás

1987. október 7. - „egy életmű áttöri a határokat”, címmel heinrich böll író életét dokumentumokkal, képekkel és kéziratokkal illusztráló kiállítás nyílt szerdán budapesti tit kossuth klubjában.

a német szövetségi köztársaság budapesti nagykövetsége, a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülése, a tit budapesti szervezete és a kossuth klub tanácsa által szervezett kiállításon hivatalos iratok, levelek, képek a II. világháború éveiből, az alkotó első, nyomtatásban megjelent munkái láthatók. bemutatják az író munkásságát elismerő kitüntetések, így a nobel-díjat, a georg büchner-díjat, illetve a köln város díszpolgárságát tanúsító oklevelet. magyarországi kapcsolatait érzékeltetik például a lukács györgyről írt feljegyzések, illetve a görgey gábor íróhoz címzett levelek. /mti/

si/mm km/kö bam  
10.34 071087 0864

--

sb0017 1 130 mtib1017 /gyorshir!/  
C

tudományos konferencia a regionális hulladékgyűjtésről

1987. október 7. - a települési hulladékok összegyűjtésével, szállításával kapcsolatos kérdésekről kezdődött tudományos konferencia szerdán délelőtt a magyar tudományos akadémiában a nemzetközi köztisztasági világszervezet /iswa/ magyar tagozata, a köztisztasági és településtisztasági társaság rendezvényén tíz előadás, illetve korreferátum hangzik el a hulladékok kezelésével és ártalmatlanításával összefüggő feladatokról.

a konferencián a szakemberek elemzik a regionális hulladékgyűjtéssel és -szállítással kapcsolatos kérdéseket, szólnak a környezetvédelmi beruházásokról, a talaj-, a víz- és a tájvédelmi kérdésekről. a téma fontosságát jelzi, hogy a világ nagyobb részén a települések maguk gondoskodnak a szilárd hulladékok összegyűjtéséről és ártalmatlanításáról. a sokasodó hulladék, az egyre bonyolultabb és drágább eszközök, a szigorú környezetvédelmi előírások azonban megkövetelik, hogy egyre több központi, ugynevezett regionális hulladék-lerakóhely létesüljön. a regionális szervezetek létrehozásában Magyarország 1974 óta élenjár: 778 településen 131 üzem, illetve vállalat látja el a köztisztasági feladatokat. /mti/

-ri/mm km/li bam  
10.34 071087 1238

--

sb0018 4 130 mtib1018  
C

tátrai vilmos kitüntetése

1987. október 7. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa tátrai vilmos kossuth-díjas hegedűművésznek, a liszt ferenc zeneművészeti főiskola nyugalmazott egyetemi tanárának, a magyar népköztársaság kiváló művészeinek kimagasló művészi tevékenysége elismeréseként, 75. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság zászlórendje kitüntetést adományozta. a kitüntetést németh károly, az elnöki tanács elnöke adta át szerdán. az eseményen jelen volt radics katalin, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője. /mti/

mm/km bam  
10.50 071087 0571

--

sb0019 4 150 mtib1019

## a zala megyei neb ülése - talajérőgazdálkodás

1987. október 7. - a talajérőgazdálkodás helyzetéről tárgyalt a zala megyei népi ellenőrzési bizottság szerdán zalaegerszegem. az ülést megelőzően folytatott vizsgálattal azt igyekeztek feltárni, hogy a megye mezőgazdasági nagyüzemei teljesítik-e a talajok termőképességének fenntartására, megóvására vonatkozó kötelezettségeiket.

a felmérés tapasztalatait összegző jelentés szerint az országész termőterületének 46 százaléka kilugozott barna erdőtalaj, amely erősen kötött, rossz vízgazdálkodású és nagyrészt savanyú kémhatású. ráadásul az ellenőrzött 13 termelőszövetkezet és 2 állami gazdaság többségének tápanyag visszapótlási gyakorlata csak részben szakszerű, s ez az amúgy se kiemelkedő termőképesség további romlását okozza. gondot okoz az is, hogy igen kevés a szerves trágya; csupán a szántóterület 10-12 százalékára elegendő, s kezelési hiányosságok miatt a minősége sem megfelelő. a műtrágyafelhasználás - a többszöri áremelkedés hatására - az előző évihez képest csökkent. a savanyú talajokra jóideje nem jut elegendő kalciumot is tartalmazó pétisó. a helyette kényszerűségből alkalmazott ammoniumnitrát és karbamid viszont tovább savanyítja a földet.

a népi ellenőrök javasolják a megyei tanács végrehajtó bizottságának, hogy anyagilag is támogassa agrokémiai állomások létrehozását, s ahol az indokolt, segítse elő folyékony műtrágyatelepek létesítését. /mti/

tas/tas, ká li bam  
10.51 071087 1468

Tm

--

sb0020 4 130 mtib1020

## emléktábla avatás

1987. október 7. - emléktáblát helyez el a hazafias népfront országos tanácsa és a magyar ellenálló, antifasiszták szövetsége a szegedi fegyház és börtön falán, a horthy-rendszer idején a büntetőintézetben raboskodott és mártírhálált halt magyar és jugoszláv munkásmozgalmi, antifasiszta harcosok emlékére.

az emléktábla ünnepélyes avatása október 11-én, vasárnap 11.30 órakor lesz. /mti/  
tób az/li bam  
11.02 071087 0442

--

sb0021 4 130 mtib1021

## penzai küldöttség békésben

1987. október 7. - szerdán öttagú penzai küldöttség érkezett békésbe a testvérmegyei kapcsolatok keretében. a szovjet vendégek ismerkednek békés megye kulturális életével, művelődési intézményeivel és nevezetességeivel. egyebek között ellátogatnak a vésztő-mágori csolt-monostor történelmi emlékkertjébe, a békési galériába, a biharugrai szabó páll emlékházba. békéscsabán a megyei könyvtárral, a jókai színházzal és a város képzőművészeti életével ismerkednek a penzaiak. a szovjet testvérmegyei küldöttséget fogadják a megye vezetői is. /mti/  
sam/hné, ká/mz bam

11.10 071087 0606

Tm

--

sb0022 4 150 mtib1022

kalibrálják a hibridkukoricát

1987. október 7. - megkezdődött a kukoricavetőmag feldolgozása a bajai mezőgazdasági kombinát új technológiai gépsorral bővült vetőmagüzemében. a legkorszerűbb eszközökkel készítik elő a vetőmagot hazai ellátásra, illetve exportra. a gépsorokon jelenleg a hibridkukorica kezelése történik; fajtánként, szemmagysággként kalibrálják, osztályozzák a magot, majd minden tételt védjeggyel látnak el. tíz fajtából mintegy hatezer tonna hibridkukorica vetőmagot értékesítenek. ellátják szaporítóanyaggal a bajai kukoricatermesztési rendszer partnergazdaságait, s adnak más gazdaságoknak, valamint exportra. a bajai hibridmagot a szovjetunióba, az ndk-ba, csehszlovákiába és Lengyelországba szállítják majd. /mti/  
 lász/bné,ká/mz bam  
 11.11 071087 0769

--

sb0023 1 160 mtib1023 /gyorshír!/  
 megkezdődnek a szovjet kultúra napjai

1987. október 7. - szerda este az operaházban a moszkvai nagyszínház társulatának vendéggjátékával kezdődik meg, s november 5-ig tart hazánkban a szovjet kultúra és művészet nagyszabású seregszemléje. a szovjet kultúra napjai alkalmából hazánkba érkezett kulturális delegációval - vaszilij zaharov szovjet kulturális miniszterrel, továbbá az ottani kulturális intézmények, művészeti szövetségek képviselőivel és a moszkvai nagyszínház művészeivel - szerda délelőtti a pesti vigadóban találkozhattak a sajtó képviselői. a szovjet film-, színház- és képzőművészet, valamint az irodalom és a könyvkiadás eredményeit és legújabb törekvéseit áttekintő gazdag programban egyébként a szovjet vendégek - írók, rendezők, színészek és balettáncosok - több alkalommal folytatnak eszmecsereket magyar művészekkel, a társintézmények szakembereivel.

a szovjet kultúra napjainak esti megnyitó diszertadésán muszorgszkij borisz godunov című operája hangzik fel a moszkvai nagyszínház művészeinek tolmácsolásában. ugyancsak este lép közönség elé a budapesti zeneakadémián a moszkvai trió szviridov, brahms és csajkovszkij műveiből összeállított hangversenyével, míg

Tm

székesfehérváron a neves zongoraművész dmitrij baskirov ad koncertet mozart-, beethoven- és rachmaninov-művekből. szerda délután a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen nyílik meg a fiatal szovjet és magyar képzőművészek közös kiállítása, amelynek anyagát a két ország képzőművészeti szövetségei által évenként rendezett kölcsönös tanulmányutak terméséből válogatták össze. /mti/  
 kp/li km/li bam  
 11.23 071087 1604

--

sb0024 4 150 mtib1024

elektronikus adatrögzítő az autóbussen

1987. október 7. - blicc-stop elnevezésű elektronikus adatrögzítő készüléket mutattak be a közlekedési vállalatok szakembereinek szerdán győrről. a berendezést magyar találmány alapján a budapesti műszertechnika kisszövetkezet a kisalföld volánnal közösen fejlesztette ki. a készülék - amelyet az autóbuszok műszerfalán helyeznek el - egyrészt utasszámlálást végez, másrészt komputer kalauzként működtethető. ez azt jelenti, hogy a jegykezelő, és ellenőr feladatát is helyettesíteni tudja.

a készülék számlapján minden megállónál megjelenik az ajtókon le- és felszálló, illetőleg a járművön lévő utasok száma. ezeket az adatokat cserélhető memória rögzíti. a memória ezen kívül megjegyzi, hogy az autóbusz mennyi időt töltött a megállóban, milyen sebességgel és mennyi idő alatt tette meg az utat egyik megállótól a másikig. az adatok összesítése hozzásegíti a közlekedési vállalatokat ahhoz, hogy a járatok menetrendjét gazdaságosan, a tényleges igények figyelembevételével alakítsák ki.

amint a számítógép érzékeli a vonaljegy-érvényesítő készülékekbe is beépítik, össze tudja vetni az érvényesített jegyek számát az utasok létszámával. a fejlesztők gondoltak a bérletesek ellenőrzésére is: a bérleteket egy erre a célra kialakított berendezés kontrollálja.

a berendezés működését a kisalföld volán ikarus autóbuszán mutatták be a szakembereknek. amennyiben lesz érdeklődés az újdonság iránt, a műszertechnika kisszövetkezet jövőre megkezdí sorozatgyártását. /mti/

mzs/sza,ká/mm bam  
 11.50 071087 1566

ag

--

sb0025 4 150 mtib1025

fűszerpaprika szüret a tiszazugban.

1987. október 7. - megkezdődött a pirosra érett fűszerpaprika szedése a tiszazugban, hazánk harmadik legjelentősebb fűszernövény-termő táján. a tiszta, körös által határolt, jó termőképességű, hordalékos talajon öt mezőgazdasági tsz, illetve állami gazdaság négyszáz hektáron termelteti az idén a keresett ételízesítőt egyrészt a háztájiban, másrészt részesezművelőkkel. a gazdaságok gondoskodnak a növény öntözéséről, valamint a termeléshez szükséges eszközökről.

ezzel a munkaszervezési formával a gazdaságok megoldották munkaerőgondjaikat, a vállalkozók pedig jó jövedelemre tehetnek szert, hiszen az öntözött csipős és édesnemes paprikafajták hektáronként 12-15 tonnás terméssel fizetnek. a minőséget ezuttal a sok napsütés garantálja: fejlettek, tüzpírosak a csövek. a családi brigádok által szedett fűszernövényt folyamatosan szállítják a mezőhéki táncsics tsz szárítóüzemébe, ahol a zöldpetrezselyem szárításáról váltottak át paprikára. a termést a kalocsai paprikamalom részére készítik elő félkész állapotban. /mti/

end/end, ká/mm bam  
12.02 071087 1098

--

sb0026 4 160 mtib1026

befejeződött a levéltárosok konferenciája

1987. október 7. - véget ért nyíregyházán a megyei és szaklevéltárak vezető munkatársainak kétnapos országos tanácskozása. a kutatók és a művelődési igazgatás képviselői együttesen vitatták meg, miként alkalmazható a megváltozott vállalati és intézményi irányítás, adminisztráció körülményeihez a levéltárak tudományos, történelmi értékmegőrző munkája. olyan tartalmi és technikai továbblépésekről van szó, mint például a mikrofilm és a számítógép kínálta megoldások bevezetése a levéltári munkába. rendkívül értékesnek minősítették a konferencia résztvevői azt a kiadói tevékenységet, amelyet a magyar tudományos akadémia támogatásával nyolc megyében végeznek: a középkori jegyzőkönyveket repertóriumokban adják ki. a tanácskozáson több, az 1959-es hazai levéltári törvény majdani korszerűsítését szolgáló javaslat is született. /mti/

szi/ummé, ká/mz bam

12.07 071087 0914

--

sb0027 4 130 mtib1027 /közönségszolgálat/

pajzsmirigybetegek klubja a fővárosban

1987. október 7. - pajzsmirigybetegek klubja alakul a fővárosban a tudományos ismeretterjesztő társulat, a hazafias népfront VIII. kerületi bizottsága, valamint a balassa jános kórház-rendelőintézet közös kezdeményezésére. a belsőelválasztású mirigy kóros elváltozása miatt szenvedő betegeket összefogó klub első foglalkozását október 19-én, 18 órakor tartják a tit budapesti szervezet kossuth klubjában /VIII. kerület muzeum utca 7. szám/. az alakuló összejevetelen ismertetik a szervezők a klub működésére vonatkozó terveket, s előadás hangzik el beszéljünk a strumáról címmel.

a klub tevékenységével kapcsolatos kérdéseket a 143-827-es telefonszámon várják, munkaidőben. az érdeklődőket dr. konrády andrás kandidátus, a regionális pajzsmirigy centrum vezetője tájékoztatja. /mti/

kj/LI km/LI bam  
12.13 071087 0858

--

sb0028 1 130 mtib1028

grósz károly az nszk-ba utazott

1987. október 7. - grósz károly, a minisztertanács elnöke helmut kohl-nak, a német szövetségi köztársaság szövetségi kancellárjának meghívására szerdán hivatalos látogatásra az nszk-ba utazott. kíséretében van tétényi pál, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke, kovács lászló külügyminiszter-helyettes, bartha ferenc, a minisztertanács nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője, fekete jános, a magyar nemzeti bank első elnökhelyettese és horváth istván, hazánk bonni nagykövete, aki az nszk fővárosában csatlakozik a kísérethez. grósz károly bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent csehák judit, a minisztertanács elnökhelyettese, várkonyi péter külügyminiszter, valamint horst meinke, a német szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

cs/mm km/mm olt  
12.57 071087 0872

R

--

sb0029 4 150 mtib1029 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1987. október 7. - a központi meteorológiai intézet jelenti:

szokatlanul meleg idő, futó záporok

kontinensnyi méretű, markáns légköri képződmények határozzák meg európa időjárását, kontinensünk keleti harmada fölött például magas nyomású okoz csendes, párás, kissé hűvös őszi időt, ugyanakkor az atlanti-óceáni partvidék mentén gyors mozgású légörvényláncolat húzódik, hatására kontinensünk nyugati felén, kétharmadán a magasban erős délnyugati áramlás uralkodik, ebben az áramlási rendszerben az óceánról légköri frontok követik egymást, a változékony időjárást okozó légköri frontok közép-európa-hoz közeledve egyre gyengülnek, a kárpát-medence időjárására csupán mérsékelt hatással vannak és lesznek.

magyarországon kedden az október elején szokásosnál melegebb, nagyrészt napos idő volt, a kivétel a nyugati országrész, ahol csupán 2-4 órán át sütött a nap, a hőmérséklet csúcserőke általában 20 és 24 fok között alakult, késő délutántól több, viszonylag keskeny felhősáv vonult át az ország fölött, ezekből szórványosan hullott gyönges eső, záporosó, a szerda hajnalra általában 10 és 15 fok közé, északkeleten 5 és 10 fok közé hűlt le a levegő, délelőtt változóan felhős, túlnyomórészt napos idő volt, egy-két helyről gyönges, futó záport jelentettek, a hőmérséklet 11 órára általában 18 és 23 fokig, északkeleten 15 és 18 fokig emelkedett.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 14,8 fok, a többéves átlagnál 2,4 fokkal magasabb volt.

szerdán 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 hpa, alig változik.

előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

folytatódik a meleg, nagyrészt száraz idő, általában gyenge, időnként erősen felhős lesz az ég, csupán szórványos, gyönges zápor valószínű, a délnyugati szél többnyire élénk, napközben időnként erős lesz, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6 és 11 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 22 és 26 fok között alakul.

/folyt.köv./ L1  
13.30 071087 2186

R

-.-

sb0030 4 150 mtib1030 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés budapest térségére csütörtök reggelig:

jobbára derült, éjszaka kissé párás idő várható, legfőljebb futó zápor fordulhat elő, a napközben gyakorta élénk, időnként erős délnyugati szél éjszakára átmenetileg mérséklődik, a hőmérséklet késő este 16 fok körül, csütörtök hajnalban 10 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 178 cm, hőmérséklete 15,6 fok.  
/mti/

kf sl/li olt  
13.35 071087 0502

-.-

sb0031 4 150 mtib1031

hengerész konferencia ózdon

1987. október 7. - országos hengerész konferencia kezdődött szerdán ózdon az országos magyar bányászati és kohászati egyesület vaskohászati szakosztálya rendezésében, a kilencedik alkalommal szervezett eszmecsere célja, hogy a hazánk hengereltáru gyártásával és értékesítésével foglalkozó üzemek, vállalatok vezető szakemberei, a termelés fejlesztésével kapcsolatban tevékenykedő kutatók kicseréljék tapasztalataikat, megismerkedjenek az ugynevezett képlékeny alakítási technológia új módszereivel.

a megnyitón, az okü technika házában Lotz ernő, az ózdi kohászati üzemek vezérigazgatója üdvözölte a tanácskozás résztvevőit, közöttük az ausztriából, az ndk-ból és az nszk-ból érkezett szakembereket, majd Soltész István, az országos magyar bányászati és kohászati egyesület elnöke mondott megnyitó beszédet, ezt követően Fürjes Emil ipari minisztériumi főtanácsos tartott előadást az ipari szerkezetátalakítás irányai és összefüggése a hazai vaskohászattal címmel, szólt a vaskohászati innováció műszaki, gazdasági lehetőségeiről, az e területen dolgozók felelősségéről, a feladatok között első helyen említette az exportképes kohászati késztermékek arányának növelését, a nyersvasgyártásnál a fajlagos koks-felhasználás csökkentését, az acélgyártás területén a konverteres acélgyártás, a folyamatos acélöntés bevezetését, törekedni kell a nemzetközi együttműködés fokozására, a külföldön már meghonosodott korszerű technológia átvételére.

R

a tanácskozás első napján a kohászati innováció gazdasági, műszaki lehetőségeiről, az ipari fejlődést szolgáló szerkezeti átalakítás irányairól hangzottak el előadások, amelyeket konzultáció követett. a konferencia keretében összesen 24 előadást hallgatnak meg és véleményeznek a hengerész szakemberek. az ózdi kohászati üzemek vezetői beszámolnak a nagyüzemben elkezdett szerkezetátalakítási program eddigi eredményeiről, az ezzel kapcsolatos tapasztalatokról, gondokról és a már kidolgozott további tervekről. /mti/

bas/tv,ká/mz olt  
13.45 071087 2030

--

sb0032 4 160 mtib1032

kovács éva keramikusművész kiállítása

1987. október 7. - kovács éva keramikusművész kiállítása nyílt meg szerdán a miskolci szőnyi istván tereben. százegy legújabb alkotását mutatja be: bájos gyermek, lány- és asszonyfigurákat, csillagszemű lánycsoportokat.

kovács éva utja a szatmári nyírcsaholyból debrecenen és budapesten át vezetett szentendrőig, ahol ma él és alkot. mostani miskolci tárlata október 17-ig látogatható. /mti/

tre/tv,ká/mz olt  
13.48 071087 0471

--

sb0033 4 130 mtib1033

elhunyt gonda sándor

1987. október 7. - súlyos betegség után 56 éves korában elhunyt gonda sándor, a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet pártbizottságának nyugdíjas titkára. 1950-ben alapító tagja volt a vörös csillag tsz-nek, 1965-ben a tsz pártbizottságának titkárává választották, s ezt a funkciót töltötte be 1987. januárjáig, nyugdíjazásáig. munkájának elismerésül több magas kitüntetésben részesült.

b

gonda sándort a vörös csillag termelőszövetkezet saját halottjának tekinti. temetése október 9-én, pénteken 13 órakor lesz a nádudvari köztemetőben. /mti/

szü/éva,ká/mz olt  
13.51 071087 0609

--

sb0034 4 150 mtib1035

hazai alapanyag csokoládégyártáshoz

1987. október 7. - a jó eredménnyel zárult üzemi próbák után teljes kapacitással termel a gyulai tejporgyár harmincöt millió forintos beruházással épült tejcrumb üzeme. a csokoládégyártásban nélkülözhetetlen alapanyagból ebben az évben hatszáz tonnát gyártanak, de már a következő évre is ezerkétszáz tonnás előszerződése van a gyárnak a hazai édesipari üzemekkel.

a tejcrumbot svéd licenc alapján Magyarországon kizárólag gyulán gyártják, a receptura szabadalma egyébként egy magyar származású szakember nevéhez fűződik. a tejcrumb gyártás hazai meghonosításához jelentős segítséget adott az édesipar és az országos műszaki fejlesztési bizottság is. az anyag hazai előállításának jelentősége igen nagy, hiszen a tejcrumb felhasználásával készülő csokoládéféleségeknek nemcsak az eltarthatósági ideje növekszik és minősége javul - következésképp exportja is könnyebbé válik -, hanem közvetlen valutamegtakarítást is eredményez. a valutamegtakarítás abból származik, hogy a tejcrumbbal készülő csokoládéknál, recepturától függően, huszonöt-negyven százalékkal csökkenthető a tőkés importból származó kakaó felhasználása.

a gyulai beruházást alig több, mint egy esztendő alatt valósították meg - az adott gazdasági körülmények között példamutató módon. a tejcrumb gyártására olyan hengershárítókat és egyéb berendezéseket alakítottak át, amelyeken korábban - veszteséggel - takarmánytejpórt készítettek. a gyulán gyártható évi kétezer tonna, szénhidrátokkal dúsított, szemcsésített, karamellizált tejpor - röviden így határozható meg a tejcrumb - elegendő lesz a hazai édesipar ellátására. /mti/

nos/hné,ká/mz olt  
14.32 071087 1677

TM

--

sb0035 4 130 mtib1036

tudományos konferencia a regionális hulladékgyűjtésről /1. rész/

1987. október 7. - a települési hulladékok összegyűjtésével, szállításával, kezelésével és ártalmatlanításával kapcsolatos kérdésekről tudományos konferenciát tartottak szerdán a magyar tudományos akadémia disztermében. az eseményen jelen volt somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter.

a nemzetközi köztisztasági világszervezet /iswa/ magyar tagozata, a köztisztasági és településköztisztasági társaság rendezvényén antoni ferenc akadémikus mondott elnöki megnyitót, majd stadinger istván, a fővárosi tanács elnökhelyettese, az iswa kormányzó tanácsának tagja köszöntötte a megjelenteket. beszédében méltatta a szervezet erőfeszítéseit, amelyet a tisztább, az emberibb környezet megteremtése érdekében fejt ki. hangoztatta, hogy hazánk az elmúlt években sokat tett a természeti környezet megóvása érdekében. jean deféche, az iswa elnöke szólt arról, hogy a szervezet tevékenysége iránt évről évre növekszik az érdeklődés, jelenleg 47 országot tömörít. a tapasztalatok cseréjére 1931-ben alakult meg az iswa jogelődje. a nemzetközi egyesület 1970-ben jött létre azzal a céllal, hogy előmozdítsa a szilárdhulladék-kezelést és a köztisztaság korszerű rendszereinek alkalmazását a környezet megóvása érdekében.

a konferencián részt vevő szakemberek elemezték a regionális hulladékgyűjtéssel és -szállítással kapcsolatos kérdéseket, szóltak a környezetvédelmi beruházásokról, a talaj-, a víz- és a tájvédelmi kérdésekről. széles józsef, a magyar tagozat ügyvezető igazgatója elmondta, hogy a világ nagyobb részén a települések maguk gondoskodnak a szilárd hulladékok összegyűjtéséről és ártalmatlanításáról. a sokasodó hulladék, mind bonyolultabb és drágább eszközök, a szigorú környezetvédelmi előírások azonban megkövetelik, hogy egyre több központi, úgynevezett regionális hulladék-lerakóhely létesüljön. a regionális szervezetek létrehozásában magyarországon 1974 óta élenjár: 778 településen 131 üzem, illetve vállalat látja el a köztisztasági feladatokat. szólt arról, hogy a szombathelyi hulladéklerakó-területen biogáz-kitermelő telep létesült, amely több millió köbméteres biogáz-hozamával jelentős energiaforrás. az egyik előadó arra figyelmeztetett, hogy az olyan, nehezen ellenőrizhető és időszakosan változó összetételű anyag, mint a települési hulladék, sokféle fő- és mellékhatást válthat ki a környezetben. ezért a hulladéklerakók tervezése és megvalósításuk szakszerűsége nem nélkülözheti a folyamatos ellenőrzést, illetve a karbantartást. mások arról szóltak, hogy a hulladéktárolók térségében a felszín alatti vízkészletek elszennyeződése hazánkban és külföldön is egyre inkább nemzeti problémává válik. /folyt.köv./ -ri/kö km/la

15.35 071087 2743

--

sb0036 4 130 mtib1037

tudományos konferencia a regionális hulladékgyűjtésről /2. rész/

a szennyezett talaj- és rétegvizek megtisztítása gazdasági-technológiai szempontból ma még reménytelen vállalkozás, éppen ezért halaszthatatlan feladat a jelenlegi és a távlati ivóvízbázisok védelme, a szennyeződés megelőzése.

a fővárosi közterület-fenntartó vállalat szakemberei elmondták, hogy budapesten a települési szilárd hulladék mennyisége az elmúlt két évtizedben csaknem háromszorosára növekedett. nyilvánvalóvá vált, hogy a műszaki fejlesztés, a technológiai korszerűsítés nélkül a szemétszállítási feladatokat nem lehet megoldani. a főváros ezért döntött az első hulladékhasznosító mű megépítéséről, amely 1982 óta üzemel a főváros északi részén. a tervek szerint a kilencvenes években pest vagy buda déli részén épül meg a második hulladék-ártalmatlanító.

a tudományos tanácskozást megelőzően október 4-től hazánkban tartotta soros ülését az iswa tudományos-technológiai, illetve végrehajtó bizottsága, valamint a kormányzó tanácsa. napirendjükön egyebek között a jövő évi koppenhágai világkongresszus előkészítése szerepelt. az iswa vezető képviselőit fogadta iványi pál, a fővárosi tanács elnöke. /mti/

-ri/kö km/la olt  
15.36 071087 1291

--

sb0037 4 160 mtib1038

bolgár hanglemez kiállítás

1987. október 7. - bolgár hanglemez kiállítás és vásár nyílt a budapesti művészeti hetek alkalmából a bolgár kulturális és tájékoztató központ népművészeti boltjában szerdán. az eseményen jelen volt venelin kocev bulgária budapesti nagykövete.

az árusítással egybekötött bemutatón a balkanton hanglemezgyártó vállalat több mint 200 féle korongjával ismerkedhetnek meg az érdeklődők. láthatók és kaphatók jeles bolgár operaénekesek lemezei, népzenei és könnyűzenei felvételek, klasszikusok alkotásai, egyházi zeneművek, valamint licenc alapján készült hanglemezek.

a kiállítás október 31-ig tekinthető meg. /mti/  
se/km/1l olt  
15.38 071087 0678

Tm

--

sb0038 4 150 mtib1039

magyar szerszámgépek a milánói világkiállításon - technoimpex sajtótájékoztató /1. rész/

1987. október 7. - milánóban rendezik meg október 14. és 22. között a szerszámgépipari világvásárt, az emo-t. az európai szerszámgépipari együttműködési bizottság /cecimo/ szervezte bemutatón a technoimpex külkereskedelmi vállalat és ipari partnerei is kiállítanak. erről szerdán tartottak sajtótájékoztatót.

mátyás istván, a technoimpex vezérigazgatója elmondta: mintegy 500 négyzetméternyi területen látható majd a csepeli szerszámgépgyár precíziós megmunkáló központja és robotkiszolgálású esztergája, a szerszámgépipari művek számítógép-vezérlésű berendezése és a diósgyőri gépgyár nagy teljesítményű lemezollója. kiállítják továbbá a magyar szerszámgépgyártás háttérpári termékeit, köztük emg vezérléseket, rekard robotokat, danuvia hidraulikus elemeket és forcon szerszámokat. a külkereskedelmi vállalat jelentős üzleti tárgyalásokra és szerződéskötésekre is számít az emo-n.

a vezérigazgató arról is beszámolt, hogy szerszámgépekből az idén több mint 4 milliárd forint értékben exportálnak, 1,6 milliárdért a konvertibilis piacokra, ami több mint kétszerese a három évvel ezelőtti kivitelnek. mindezt azzal érték el, hogy az ipari partnerekkel már korábban társasági szerződéseket kötöttek, s ezek alapján folyamatos termékszerkezet-váltásra ösztönzik őket. nemrég több más magyar vállalattal, köztük a videotonnal együttműködési megállapodást írtak alá robotok és rugalmas technológiai rendszerek fejlesztésére, gyártására és értékesítésére. ezáltal bővíteni kívánják kivitelüket a szovjetunióba, sőt az egyesült államokba is, ahova a finommechanikában használatos minirobotokat ajánlanak.

a technoimpex kereskedőház-jelleggel is bővítette tevékenységét. ennek során újabb sokéle vállalkozásba bekapcsolódnak, például a fiat iveco céggel kooperációt hoztak létre: kamionokért különféle gépipari alkatrészeket szállítanak. egy másik üzletkötésük lehetővé teszi, hogy almalé-feldolgozó gépsorok bérletéért gyümölcs-sűrítéssel fizessenek. a vállalat közreműködik a hódgép-nél készülő puli műanyagkarosszériájú kisautók franciaországi értékesítésében is.

a vállalat üzletpolitikájához tartozik, hogy egyre több kooperációt, vegyes vállalatot hoz létre. rövidesen ilyen közös vállalkozást alapítanak a danuviával és az nszk-beli mannesmann-rexroth-tal hidraulikus és pneumatikus elemek gyártására, évente több millió márka értékben. /folyt. köv./

sz/la sr/la olt  
15.39 071087 2496

--

sb0039 4 150 mtib1040

magyar szerszámgépek a milánói világkiállításon - technoimpex sajtótájékoztató /2. rész/

az export bővítése, illetve ösztönzése érdekében a külkereskedelemben újszerű kezdeményezést is bevezettek a vállalatnál. így a technoimpex 9 kereskedelmi részlege, ugynevezett profitcenterje egymás között is versenyez. abból indulnak ki, hogy aki az üzletet hozza, az bonyolítja, s részesedik egyben a nagyobb prémiumból, bérfejlesztésből. /mti/

sz/la sr/la olt  
15.39 071087 0466

--

sb0040 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1987. október 7. - az európai nagyvárosok csütörtökre várható maximális hőmérséklete:

párizs	17 fok,
london	15 fok,
oslo	10 fok,
stockholm	12 fok,
helsinki	14 fok,
berlin	18 fok,
varsó	19 fok,
leningrád	13 fok,
moszkva	12 fok,
kijev	17 fok,
prága	19 fok,
bécs	20 fok,
róma	25 fok,
madrid	20 fok,
belgrád	25 fok,
bukarest	22 fok,
szófia	23 fok,
athén	25 fok.

/mti/ kf/sl/il olt  
15.41 071087 0876

--

sb0041 4 160 mtib1042

## kner erzsébet kitüntetése

1987. október 7. - az elnöki tanács kner erzsébet könyvkötőnek, életműve elismeréseként, 90. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság csillagrendje kitüntetést adományozta. a kitüntetést vajda györgy művelődési miniszterhelyettes szerdán adta át. /mti/

kp/gg/km/il olt  
15.42 071087 0317

--

sb0042 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

## a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1987. október 7.

érvényben: 1987. október 8-án

d e v i z a n e m	vételi árf.100	közép egységre	eladási ft-ban
angol font	7830,05	7837,89	7845,73
ausztrál dollár	3442,73	3446,18	3449,63
belga frank	125,90	126,03	126,16
dán korona	680,69	681,37	682,05
finn márka	1088,17	1089,26	1090,35
francia frank	785,39	786,18	786,97
holland forint	2323,09	2325,42	2327,75
ír font	7021,24	7028,27	7035,30
japán yen /1000/	327,90	328,23	328,56
kanadai dollár	3648,88	3652,53	3656,18
kuvaiti dinár	16926,69	16943,63	16960,57
norvég korona	714,95	715,67	716,39
nszk márka	2614,30	2616,92	2619,54
olasz lira /1000/	36,23	36,27	36,31
osztrák schilling	371,55	371,92	372,29
portugál escudo	33,13	33,16	33,19
spanyol peseta	39,40	39,44	39,48
svájci frank	3132,02	3135,16	3138,30
svéd korona	744,81	745,56	746,31

Pa

tr. es cl. rubel	2697,30	2700,00	2702,70
usa dollár	4771,63	4776,41	4781,19
ecu /közös piac/	5430,95	5436,39	5441,83

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1987. június 2-1 közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/ kf sl/la olt  
15.44 071087 1396

--

sb0043 1 130 mtib1044 /felhasználható 18 órától!/  
hazánkba látogat a dán királynő

1987. október 7. - németh károlynak, az elnöki tanács elnökének meghívására ii. margit, dánia királynője csütörtökön hivatalos látogatásra hazánkba érkezik. /mti/

gn/mz/km/il olt  
15.46 071087 0225

--

sb0044 1 130 mtib1045 /felhasználható 18 órától!/  
ii. margit királynő életrajza

1987. október 7. - ii. margit, dánia uralkodója 1940-ben született koppenhágában ix. frigyes király és ingrid királyné leányaként.

felsőfoku tanulmányait európa híres egyetemén végezte: 1959-től a koppenhágai egyetemen filozófiát, államtudományokat és archeológiát, 1960-tól cambridge-ben nemzetközi jogot és archeológiát, 1961-től a dániai aarhusi egyetemen politikai tudományokat, 1963-tól párizsban jogot és művészettörténetet, majd 1965-től londonban közgazdaságtant hallgatott.

apja, ix. frigyes király már fiatalon, 18 éves korától bevonta leányát az államtanács munkájába, az államügyekben járatos trónörökös apja 1972-ben bekövetkezett halála után lépett dánia trónjára.

Pa

11. margit 1967-ben kötött házasságot férjével, henrik herceggel, aki diplomáciai szolgálatot teljesített londonban a francia nagykövetség titkáráként. a királyi párnak két fiugyermeke van.

dánia uralkodója eddig a szocialista országok közül a szovjetunióba, jugoszláviába és kínába látogatott el. /mti/  
gn/mm/km/il olt  
15.47 071087 1069

--

sb0045 4 130 mtib1046

elhunyt árpádfalvi /ádok/ istván

1987. október 7. - árpádfalvi /ádok/ istván, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1935. óta volt a párt tagja, 72 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása október 12-én, hétfőn 15 órakor lesz a szegedi belvárosi temetőben.

az mszmp szeged városi bizottsága. /mti/  
tób/f,ká/il olt  
15.50 071087 0358

--

sb0046 4 150 mtib1047 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1987. október 7. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása péntek estig:

ausztria:

gyakran lesz erősen felhős az ég, kisebb zápor szórványosan kialakulhat. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 20-24 fok, pénteken hajnalban 9-13 fok.

csehszlovákia:

többször lesz erősen felhős az ég, elszórtan kisebb záporok várhatók. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 20-22 fok, pénteken hajnalban 7-10 fok.

R

szovjetunió:

gyakran lesz erősen felhős az ég, elszórtan kisebb záporok alakulnak ki. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 21-24 fok, pénteken hajnalban 8-11 fok.

románia:

változóan felhős idő várható, néhány helyen kisebb záporral. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 24-26 fok, pénteken hajnalban 9-12 fok.

jugoszlávia:

változóan felhős idő várható elszórtan záporokkal. meleg idő lesz. a hőmérséklet csütörtökön kora délután 25-27 fok, pénteken hajnalban 11-14 fok. /mti/  
kf sl/la olt

15.50 071087 1087

--

sb0047 4 130 mtib1048

névadó ünnepség a magyar néphadseregben

1987. október 7. - születésének 75. évfordulója alkalmából ilku pál, volt művelődési miniszter, egykori politikai főcsoportfőnök, honvédelmi miniszterhelyettes nevét vette fel a magyar néphadsereg szabadszállási páncélos és gépjárműtechnikai kiképző központja.

a szerdán megtartott ünnepi állománygyűlésen györgyi béla altábornagy, az mszmp néphadseregi bizottságának első titkára emlékezett meg a magyar kommunista mozgalom kiemelkedő személyiségének életútjáról, majd felavatták a névadó emléktábláját. ilku pál márványtábláján a megemlékezés virágait helyezték el a honvédelmi minisztérium, a kiképzőközpont, valamint a bács-kiskun megyei pártbizottság képviselői. koszorút helyeztek el szabadszállás párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetői. /mti/  
gn/tr km/la olt

15.51 071087 0833

R

--

sb0048 4 130 mtib1049

## magyar-laoszi barátsági nap

1987. október 7. - magyar-laoszi barátsági napot rendezett szerdán szolnokon a hazafias népfront szolnok megyei és városi bizottsága. az eseményen résztvett thongdan manivanh, a laoszi népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, s hazája dolgozóinak életéről, munkájának eredményeiről tájékoztatta hallgatóit. köszönetet mondott a magyar nép szolidaritásáért és támogatásáért. /mti/  
end/hné kz/la olt  
15.52 071087 0451

--

sb0049 4 160 mtib1050

## szovjet kultúra napjai /1. rész/ - sajtótájékoztató

1987. október 7. - a szovjet művészet és kultúra klasszikus értékei mellett a szovjetunióban kibontakozó politikai, társadalmi és kulturális folyamatok legfrissebb művészi eredményeit, az új alkotói termést is reprezentálják a hazánkban egy hónapon át zajló szovjet kulturális napok rendezvényei. egyebek között ezt hangsúlyozta köpeczi béla művelődési és vaszilij zaharov, szovjet kulturális miniszter azon a sajtótájékoztatón, amelyet a most kezdődő kulturális seregszemle alkalmából tartottak szerdán a pesti vigadóban.

a tájékoztatón - amelyen részt vettek az eseménysorozatra hazánkba látogató szovjet kulturális delegáció tagjai: az ottani kulturális intézmények, művészeti szövetségek képviselői, közsímsert művészek és közéleti személyiségek - elmondták, hogy az immár ötödik alkalommal megrendezett kulturális napok az eddigiekhez képest gazdagabb műfaji választékot, időben és térben szélesebb programot kínálnak a magyar közönségnek. egy hónapon keresztül mintegy 25 városban zajlanak az események, amelyek átölelik a művészet és kultúra csaknem valamennyi ágát a klasszikus operától a szórakoztató zenéig, a filmművésztől a képzőművészetig. az ide látogató szovjet vendégek, művészek és szakemberek olyan szakmai tanácskozásokon és tapasztalatcseréken is részt vesznek a különböző felsőoktatási intézményekben, művészeti szövetségekben, amelyek lehetőséget adnak arra, hogy a magyar értelmiség közvetlenül is megismerkedhessen a szovjetunióban kibontakozó változásokkal.

Pa

a szellemi életben is jelentkező megújulási folyamatok legelső művészi eredményeit jelzik egyebek között azok a filmek, amelyeket a magyar közönség az itteni szovjet filmhéten tekinthet meg, továbbá azok a kiállítások, amelyek a baráti ország könyvkiadásának újdonságait, képzőművészetének új eredményeit mutatják be.

a sajtótájékoztatón a szovjet kulturális miniszter felhívta a figyelmet néhány kiemelkedő eseményre: így egyebek között a moszkvai nagy színház műsorára, amelyben magyarországi ősbemutató is szerepel, a hazánkban elsőként fellépő kis színház vendégjátékára, továbbá arra a kiállításra, amely a századelő szovjet-orosz avantgárd-művészetét reprezentálja, s amelynek anyagát a szocialista országok között elsőként magyarországon mutatják be.

az újságírók kérdéseire válaszolva vaszilij zaharov elmondta: a szovjet kulturális életben most kezdenek beérni azoknak a szervezeti reformoknak a hatásai, amelyek egyebek között a film- és színházművészet, valamint a koncertélet irányítását érintették, s amelynek célja a kulturális vezetés demokratizmusának kiszélesítése volt. /folyt.köv./  
kp/kö km/la  
15.54 071087 2688

--

sb0050 4 160 mtib1051

## kiállítás az országos széchenyi könyvtárban

1987. október 7. - a könyvművészet nagy korszakait és kiemelkedő alkotóit bemutató kiállításorozatának részeként kner erzsébet könyvkötéseiből nyílt tárlat szerdán az országos széchenyi könyvtárban. a jeles könyvművész születésének 90. évfordulója alkalmából megrendezett bemutatón több mint félszáz szépművű kötet nyújt áttekintést kner erzsébet életművéről, az iparművészet és a kézművesség legnemesebb hagyományait egyéni módon megújító művész munkásságáról.

kner erzsébet a könyvkötés mesterségével apja, kner izidor gyomai nyomdász-műhelyében ismerkedett meg. csakugy mint fivére - a tipográfus kner imre és a grafikus kner albert - ahhoz a századeleji művészgenerációhoz tartozott, amely felismerve az igénytelen tömegtermelés veszélyét, tudatosan fordult a könyvkultúra és a kézművesség régi hagyományai, a mult tiszta formavilága felé. az 1920-as évek elején a lipcsei grafikai és könyvművészeti akadémián tanult, majd 1925-ben megnyitotta műhelyét budapesten. ekkorra már kialakult sajátos stílusa: a régi könyvkötések szerkesztési elveit és díszítő motívumait felelevenítő, ugyanakkor egyszerű, tiszta

97

vonalakból építkező díszítési módszere. a tárlat legkorábbi darabjai művészetének e korszakát idézik. az egyedi díszes kézműves bőrkötések mellett bemutatják azokat az olcsóbb anyagból készült, rendkívül izléses kiadói, gépi kötéseit is, amelyek az 1930-as években munkásságának másik fő vonulatát adták. áttekinti a tárlat az 1950-es évektől chicagóban élő és alkotó művész legszebb ottani kötéseit is: köztük a nagyértékű ősnymtatványokhoz készült - a nyomtatott könyv első évtizedeinek hangulatát őrző, mégis modern - újrakötéseit, különböző bibliofil munkáit.

a tárlat - amelyet rényi péter, a népszabadság főszerkesztő-helyettese nyitott meg - október 31-ig látogatható a budavári palota „f” épületében. /mti/  
kp/ka/km/il olt  
15.55 071087 1918

-.-

sb0051 4 160 mtib1052

szovjet kultúra napjai /2. rész/ - sajtótájékoztató

várhatóan a magyar és a szovjet koncertirodák és más kulturaközvetítő intézmények eddigi munkakapcsolatát is rugalmasabbá és hatékonyabbá teszik a közelmúltban bevezetett intézkedések: több lehetőség nyílik majd a friss zenei produkciók, hanglemezek naprakész cseréjére.

az mti tudósítójának kérdésére válaszolva a tájékoztatón elhangzott, hogy már folynak a tárgyalások egy moszkvai magyar kulturális központ létesítéséről, amely folyamatosan tájékoztathatná a szovjet közönséget a magyar kultúra és tudomány eredményeiről.

a szovjet kultúra napjai eseményeként fiatal szovjet és magyar képzőművészek alkotásaiból nyílt kiállítás szerdán a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen.

a két ország képzőművészeti szövetsége együttműködésének eredményeként mintegy másfél évtizede vesznek részt fiatal szovjet és magyar képzőművészek kölcsönös tanulmányutakon magyarországon, illetve a szovjetunióban. e közös munka eredményeiből legutoljára 1978-ban a budapesti műcsarnokban, majd moszkvában láthatott a közönség bemutatót. a mostani tárlaton az azóta eltelt időszak terméséből állítottak össze válogatást: husz művész mintegy harminc festménye, hatvan grafikája és tizennégy szobra szerepel a november 1-jéig nyitva tartó tárlaton. /folyt. köv./

kp/kö km/la olt  
15.58 071087 1415

-.-

sb0052 4 150 mtib1053

a nyomdászszakszervezet központi vezetőségének ülése

1987. október 7. - a nyomda-, a papíripar, a sajtó és a könyvkiadás dolgozói szakszervezetének központi vezetősége szerdán ülést tartott, amelyen személyi kérdésekben döntött. a testület a szakszervezet elnökévé buza mártont, a szakszervezetek elméleti kutató intézetének igazgatóját, főtitkárává cs. nagy lajost, a szakszervezetek békés megyei tanácsának titkárát választotta meg. az új tisztségviselők az elhunyt terényi lászló, illetve lux jános feladatkörét töltik be. /mti/  
sl/il olt

15.59 071087 0556

-.-

sb0053 4 130 mtib1054

székfoglaló előadás az akadémián

1987. október 7. - csikós-nagy béla, az mta rendes tagja, a társadalom gazdasága és természeti környezete címmel székfoglaló előadást tartott szerdán az akadémia székházában. /mti/  
tr km/la olt

17.17 071087 0241

-.-

sb0054 4 160 mtib1055 /közönségszolgálat/

tárlat-szünet

1987. október 7. - a néprajzi múzeum október 9-én, pénteken - technikai okok miatt - zárva lesz. /mti/  
tr/kp/km/il olt

17.18 071087 0147

Bé

-.-

sb0055 1 130 mtib1056

budapesti tanácskozik az interakció tanács /2. rész/ - kádár jános fogadta a vb tagjait

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára, az elnöki tanács tagja délután a parlamentben fogadta a volt állam- és kormányfőket tömörítő nemzetközi szervezet, az interakció tanács végrehajtó bizottságának tagjait.

a szívélyes légkörű találkozón áttekintették a nemzetközi élet legfontosabb kérdéseit, hangsúlyozták, hogy korunkban a béke megőrzése, a fegyverkezési verseny megfékezése a nemzetközi biztonság erősítése minden ország, valamennyi felelős társadalmi és politikai erő alapvető érdeke. részletesen szólt a világgazdaság helyzetéről, a nemzetközi adósságválságról, a népesség, a környezet és a fejlődés összefüggéseiről, valamint az egész emberiséget érintő globális jellegű problémákról.

a megbeszélésen részt vett helmut schmidt, a szervezet elnöke, misael pastrana-borrero, olusegun obasanjo, malcolm fraser, pierre eliot Trudeau, a végrehajtó bizottság tagjai, továbbá kurt furgler és manuel ulloa a tanács tagjai. magyar részről jelen volt fock jeno, a minisztertanács nyugalmazott elnöke, az interakció tanács tagja és gecse attila, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője. /folyt. köv./

kj/11 olt  
17.20 071087 1255

-.-

sb0056 4 130 mtib1057

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /1. rész/

1987. október 7. - a budapestiek téli ellátásáról, a kereskedelmi, a közlekedési, az ingatlankezelési és építési, valamint a közmű-vállalatok téli feladatairól tárgyalt szerdai városházi ülésén a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága a testület tájékoztatót hallgatott meg a metróépítkezés helyzetéről.

a januári emlékezetesen zord időjárás, a kemény tél tapasztalatai alapján az elmúlt hónapokban számos feladatot határozott meg a fővárosi tanács annak érdekében, hogy a jövőben urrá lehessen a havas napokban esetleg felmerülő nehézségeken. még nem tudni, milyen lesz a téli időjárás, a szándék azonban egyértelmű: gyorsabban kívánják reagálni a váratlan eseményekre, és ehhez a szükséges feltételeket időben megteremtik. a végrehajtó

4

bizottság ülésén határoztak arról, hogy szükség esetén létrehozzák a fővárosi operatív bizottságot, amelynek tagjai rendkívüli intézkedéseket léptethetnek életbe azért, hogy ne bénuljon meg a tömegközlekedés, s a lehetőségekhez képest megfelelő legyen az élelmiszer-, az energia- és a vízellátás. kijelölték azokat az élelmiszerboltokat, amelyek alkalmasak egy-egy nagyobb körzet ellátására, s többnapos készlet tárolására is. javasolták, hogy a kerületi tanácsok az esetleges helyi gondok megoldásának elősegítésére operatív bizottságokat hozzanak létre. a testület döntött arról, hogy 30-35 millió forintot tartalékolnak a rendkívüli időjárási viszonyok esetére.

a tapasztalatok alapján meghatározott feladatok sorában első helyen szerepel a közlekedés folyamatosságának fenntartása, a bkv ennek érdekében villamosvontatású járműveinek motorjait az eddigieknél jobban védi majd, gondoskodik a hév-pályák váltóinak rendszeres tisztításáról, a fő- és tömegközlekedési megtisztítása

mellett nagy havazás esetén a kenyérgyárakhoz, az élelmiszerraktárakhoz, a nagyobb körzeteket ellátó élelmiszerüzletekhez, az egészségügyi intézményekhez vezető utak felszabadítása a legfontosabb. a kijelölt kereskedelmi egységek nyitvatartási idejét szükség esetén meghosszabbítják, a téli zöltség-gyümölcs-tárolásban résztvevő szervezetek a raktárakban három-négy heti árualapról gondoskodnak. a junior vendéglátó vállalat a nehezen megközelíthető intézményeket egységcsomagokkal látja el, amelyekkel a napi étkeztetés megoldható. a végrehajtó bizottság a rendkívüli helyzetek idejére - az ellentmondó híreszteléseket megelőzendő - szükségesnek tartja, hogy az operatív bizottság szóvivőt jelöljön ki a lakosság hiteles tájékoztatására.

/folyt. köv./  
-ri/gg fr/la olt  
17.45 071087 2580

Utak

-.-

sb0057 4 130 mtib1058

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /2. rész/

a testület a téli ellátásról tárgyalva megállapította: alapvető élelmiszerekből - miként a termelők ígérik - kielégítik az igényeket. lesz elegendő zöltség és gyümölcs, s a jövő év első felére az ideinél is többet tesznek el. ha kell, vagy a termés gyengébben alakul, az igényeket importtal kívánják kielégíteni. a nagyvásártelen három-négy hétre elegendő burgonyát tartanak, egy, a napokban kötött megállapodás szerint további 26 ezer tonnával bővül a készlet. a tüzip-telepeket feltöltötték, kisebb a választék azonban aprószénből és kokszból. az ndk brikettből - szállítási

4

nehézségek esetén - időszakos hiány előfordulhat. Lesz elég náztartási tüzelőolaj, kannás olajat azonban a megszokottnál kevesebb helyen értékesítenek, az előző évinél több hordozható cserépkályhát kínálnak, s várhatóan nem lesz hiány olaj-, hőtárolós, illetve villanykályhából sem.

a kereskedők szerint ezuttal divatosabb, jobb, a kereslethez méginkább igazodó cikkekkel készülnek a téli szezonra. férfi konfekcióból, női kabátból női- és férfi lábbelikből bő lesz a kínálat, választékhiánnyal kell azonban számolni harisnyanadrágból, női ruhából és vastagabb zokniból, az általános forgalmi adó életbeléptetését megelőzően a fővárosban számítanak arra, hogy többek között gyermekruhából, alapvető élelmiszerekből megélnékül a kereslet.

a testület ezután a metróhálózat fejlesztéséről, az észak-déli metróvonal továbbépítéséről és a dél-buda-rákospalota irányú metróvonal első szakaszának megvalósítási lehetőségeiről tárgyalt. a végrehajtó bizottság egyetértett azzal, hogy az észak-budapesti térség tömegközlekedési helyzetének javítása, az ott élők megfelelő színvonalu kiszolgálása csak az észak-déli metróvonalnak a káposztásmegyeri lakótelepig való meghosszabbításával oldható meg. az új lakónegyedben a metróvonal továbbépítése nélkül 14 ezernél több lakás nem épülhet. a káposztásmegyertől keletre fekvő területen folyamatosan fejlődik a rákospalotai ipari övezet. a rákospalotai központ átépítése 1990-ig megkezdődik, a tervek a rákospalota-ujpest állomásnál kialakítandó metróállomást figyelembe véve készültek el.

a dél-buda-rákospalota irányú metróvonal első szakasza a bocskai ut és a baross tér között épülne meg, a második szakaszon a baross tértől a bosnyák térig járnának a szerelvények.

a testület az előterjesztett javaslatokat elfogadta, s azokat a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága egyeztetni az országos natáskörű szervekkel. a metróhálózat fejlesztésére vonatkozó előterjesztés várhatóan ez év végén kerülhet az állami tervbizottság elé. /mti/

-ri/gg fr/la olt  
17.48 071087 2667

-.-

sb0058 4 150 mtib1059 /közönségszolgálat/

ujabb zöltség-gyümölcsakció

1987. október 7. - a bács-kiskun megyei zöldségt vállalat az idén is megtartja a fővárosban zöltség-gyümölcs árusítási akcióját. október 7-től egy hónapig a iv. kerületi váci ut 71. szám alatti kirendeltségén a piaci árnál olcsóbban adják az almát, körtét, szőlőt, paradicsomot, paprikát, burgonyát, a vöröshagymát és a fokhagymát. hétfőtől téli tárolásra alkalmas gyökérzöltséget is értékesítenek. a kirendeltség hétköznap naponta 7-től 17 óráig, szombaton 7-től 14 óráig tart nyitva. /mti/  
fi/il sl ka olt  
18.01 071087 0551

-.-

sb0059 4 130 mtib1060

horváth istván látogatása fejeér megyében

1987. október 7. - horváth istván, a minisztertanács elnökhelyettese szerdán fejeér megyébe látogatott. székesfehérvárott, az mszmp megyei bizottságának székházában barts oszkárné, a megyei pártbizottság első titkára és teubel györgy, a megyei tanács elnöke fogadta, s tájékoztatta a megye politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életéről.

horváth istván ezután agárdra utazott, ahol a velencei-tavi vizisportiskola tevékenységével, valamint a velencei-tavi fejlesztési program eredményeivel és céljaival ismerkedett. azt követően seregélyesen megtekintette a taurus gyár által kialakított kastélyszállót. a délutáni órákban - székesfehérvárott - a fejeér megyei rendőrkapitányság munkájáról hallgatott meg beszámolót a minisztertanács elnökhelyettese, végül pedig - fejeér megyei látogatásának befejezéseként - a tanácsi munka időszerü kérdéseiről folytatott konzultációt a megyei tanács vezetőivel. /mti/

dáv/kz ka olt  
18.02 071087 0986

Pa

-.-

sb0060 4 160 mtib1061

## az ifjúsági írók országos tanácskozása

1987. október 7. - szerdán a tolna megyei fadd-domboriban megkezdődött a gyermek- és ifjúsági írók x. országos tanácskozása. a magyar írók szövetsége gyermek- és ifjúsági irodalmi szakosztálya által szervezett kétnapos eszmecsere 40 író és 30 könyvtáros vesz részt. a megnyitón tatay sándor, a szakosztály elnöke az ifjúság számára alkotott irodalmi művek nevelésben betöltött szerepét méltatta, lengyel balázs pedig a gyermek- és az ifjúsági irodalom időszerű kérdéseiről beszélt. ezután megkezdődött a vita. az első felszólalók a kritika szerepével, megítélésük szerinti hibáival és erényeivel foglalkoztak. többen a könyvkiadás céltudatosabb irányítását szorgalmazták.

az országos tanácskozást megelőzően tolnában író-olvasó találkozókat tartottak. e közvetlen hangú beszélgetéseket az írók főként arra használták fel, hogy megismerjék a gyermekek véleményét és igényeit. /mti/  
gem/kz ka olt  
18.03 071087 0955

--

sb0061 4 160 mtib1062

## nszk-beli kórus vendégszereplése

1987. október 7. - a szabolicsi szimfonikusok vendégszereplését viszonzva nyiregyházán és vásárosnaményban vendégszerepel a hamelni vegyeskar. az nszk-beli együttes első alkalommal - szerdán este - a vásárosnaményi evangélikus templomban lépett közönség elé. a vendéglátó zenekarral közösen m. durufle requiemjét tolmácsolta. a francia szerző e művének ez volt a magyarországi ősbemutatója. a két együttest hans christoph becker-foss vezényelte. /mti/  
szi/ummé/kz ka olt  
18.05 071087 0518

Re

--

sb0062 4 160 mtib1063

## a népszínház bemutatója oroszlányban

1987. október 7. - szerdán a komárom megyei oroszlány művelődési házában tartotta meg legújabb, s egyben évadnyitó bemutatóját a népszínház. illyés gyula: tüvé tevők című kétrészes zenés komédiáját állította színpadra konter lászló rendezésében. a darab zenéjét rónai pál szerezte. /mti/  
pil/kz ka olt  
18.07 071087 0353

--

sb0063 4 160 mtib1064

## a new york-i hárfagyüttes koncertje

1987. október 7. - a savaria őszi fesztivál zenei rendezvénysorozatának egyik kiemelkedő eseményeként new york-i hárfagyüttes adott koncertet szerdán szombathelyen, a bartók béla teremben. az együttest husz évvel ezelőtt aristid würlzer hárfaművész alapította, aki budapestben, a zeneakadémián végzett. a két évtized alatt a világ minden részén nagy sikerrel szerepeltek, s számos hanglemezüket készült.

szombathelyi hangversenyükön bach, vivaldi, albeniz, bartók és de falla műveket szólaltattak meg. szombathely után budapestben, valamint debrecenben és szegeden is fellépnek. /mti/  
Lér/dev,ká ka olt  
18.08 071087 0657

07

--

sb0064 4 130 mtib1065

## megbeszélés a főváros ellátásáról /1. rész./

1987. október 7. - a fővárosiak ellátásáról tartottak megbeszélést havasi ferencnek, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának vezetésével szerdán a budapesti pártbizottságon, az eszmecserén részt vett juhász zoltán belkereskedelmi miniszter, iványi pál, a fővárosi tanács elnöke, szlamenic ky istván, a szövosz, vas jános, a kpvdz főtitkára és vezető munkatársak, valamint markó istván, a központi bizottság osztályvezető-helyettese.

megállapították, hogy a fővárosban az év eddig eltelt 9 hónapjában továbbra is alapvetően kiegyensúlyozott az élelmiszerellátás. az időszakos és választéki hiány ellenére összességében elfogadható a ruházati cikkek kínálata. a vegyes iparcikkek csoportjában a megnövekedett vásárlás következtében egyes tartós fogyasztási cikkeknel, például az építőanyagoknál áruhiány jelentkezett. nem sikerült kellően javítani a tökehusok minőségét, ezért e területen további intézkedések szükségesek. a tartós és fél-tartós kenyér korlátozott gyártási lehetősége, valamint a lassan változó hazai fogyasztási szokások miatt csak jelentős veszteséggel lehetett biztosítani az ünnepek előtti, valamint a hétfélig, hétefeleji kenyérellátást.

alapvetően kiegyensúlyozott volt a főváros zöldség-gyümölcs kínálata, amit azonban több termékből - a termelés visszaesése miatt - csak importtal lehetett biztosítani. még megoldásra vár a zöldség-gyümölcs kereskedelem helyzetének rendezése, annak érdekében, hogy a lakosság elfogadható áron és minőségben vásárolhassa meg e cikket. az élelmiszerkereskedelem gazdálkodási helyzete továbbra is kedvezőtlen, amin csak központi forrás bevonásával lehet javítani. ez hatással lesz az áruellátás színvonalára, a vásárlási körülmények javulására. a tervezettnél több üzletet nagyobb alapterülettel sikerült átadni. további cél a peremkerületek, valamint a városrész központok üzlethálózatának fejlesztése.

a tanácskozáson megállapították, hogy az idegenforgalom főbb céljai teljesültek. a devizabevételek további emelésének a belföldi, illetve ifjúsági turizmus fejlesztésének érdekében a differenciált igényeknek megfelelően kell növelni a szálláshelyek számát, ezzel összefüggésben szükség van az idegenforgalmi célu fejlesztések és a fővárosi általános rendezési tervek összhangjának megteremtésére.

a tanácskozás résztvevői úgy ítélték meg, hogy különösen fontos felkészülni az év végén várható növekvő forgalomra, figyelmet kell fordítani a jövő évi árualapokra vonatkozó szerződések megkötésére, az ütemes szállítások biztosítására. /folylt. köv./

tr fr/la olt

18.21 071087 2640

sb0065 4 130 mtib1066

## megbeszélés a főváros ellátásáról /2. rész./

a jövő év elején várható átárazások, az ezzel kapcsolatos leltározások miatt az eddiginél is nagyobb teher hárul a kereskedelem dolgozóira. az e területen jelentkező feladatokat úgy kell megoldani, hogy a lakosság ellátásában minél kisebb legyen a fennakadás. /mti/

tr fr/la olt  
18.22 071087 0335

-.-

sb0066 4 160 mtib1067

## heinrich böll életmű-kiállítás /1. rész./

1987. október 7. - „egy életmű áttöri a határokat”, címmel heinrich böll író életét dokumentumokkal, képekkel és kéziratokkal illusztráló kiállítás nyílt szerdán budapestben, a tit kossuth klubjában.

a német szövetségi köztársaság budapesti nagykövetsége, a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülése, a tit budapesti szervezete és a kossuth klub tanácsa által szervezett kiállításon a látogatók heinrich böll életének főbb állomásait követhetik végig. láthatók a tárlókban hivatalos iratok, az író levelei, fotók, - az ifjúkorából, a ii. világháború éveiből és alkotói korszakának későbbi éveiből. eredetiben állították ki a rendezők az első nyomtatásban megjelent munkáit csakugy, mint az életpálya csúcát jelző, a munkásságát elismerő kitüntetések: az irodalmi nobel-díjat, a német nyelvészeti és költészeti akadémia georg büchner-díját, illetve a köln város díszpolgárságát tanúsító oklevelet.

szerepel a kiállításon néhány azokból a levelekből, amelyeket magyarországról a háború alatt írt majdani feleségének, illetve a családjának. az író későbbi magyar kapcsolatait érzékeltetik többek között a lukács györgyről írt feljegyzések, illetve a görgey gábor íróhoz címzett levelek. regényeinek több nyelvű - a dántól a héberig, a koreaitól a finnig terjedő - kiadásaiából is hoztak néhányat a rendezők. egy mű születésének folyamatába nyerhet bepillantást a látogató, megtekintve a „csoportkép hölggyel”, című regényének kéziratvázlatait- és változatait, a keletkezéstörténetet követő dokumentumokat, a barátaihoz intézett leveleket.

07

a megnyitón horst meincke, a német szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, rottler ferenc, a tit főtitkára és viktor böll, az író unokaöccse és hagyatékának gondozója emlékezett meg az alkotóról. /folyt. köv./

si km/la  
18.41 071087 1873

-.-

sb0067 4 160 mtib1068

heinrich böll /2. rész/

1987. október 7. - este a kossuth klubban heinrich böll-émlékestet rendezett a magyar rádió irodalmi osztálya, a tit budapesti szervezetének irodalmi szakosztálya és a kossuth klub tanácsa.

a rendezvény házigazdája, bodnár györgy irodalomtörténész, összefoglalta a nagy német író munkássága magyarországi fogadtatásának jelentősebb állomásait.

viktor böll, az író hagyatékának gondozója szólt a háboruban megsebesült és seps-izentgyörgyön, debrecenben és szentesen betegeskedő heinrich böll akkori életéről.

a műsort összeállító bernáth árpád irodalomtörténész bejelentette, hogy a magyarországról írott 57 levél nemsokára megjelenik hazánkban nyomtatásban. bor ambrus, böll egyik fordítója a művek magyarra átültetésének nehéz munkájáról beszélt.

az emlékestén színészek tolmácsolásában részletek hangzottak el az alkotó ismert műveiből, s egyebek mellett olyan levelekből is, melyek először kerültek nyilvánosságra. /mti/

si km/la olt  
18.44 071087 1001

-.-

sb0068 4 130 mtib1069

dán filmhét budapesten

1987. október 7. - dán filmhét kezdődött szerdán budapesten, a toldi moziban, a művelődési minisztérium, a mokép és a főmo szervezésében. a dániai filmművészet hírneves alkotóit és ifju tehetségeit felvonultató sorozat keretében nyolc vetítési napon hét filmet láthat a magyar közönség.

a dán filmek készítéséről és forgalmazásáról erik clausen filmrendező és helge strunk, a dán filmintézet munkatársa tájékoztatta a magyar sajtó képviselőit. egyebek között hangsúlyozták, hogy a skandináv ország filmes alkotóit a magyar filmek sikere is inspirálja. a sajtótájékoztató után a filmhét megnyitó diszeloadásán bemutatták erik clausen a hold sötét oldala című filmjét. a diszeloadásán megjelent hans kühne, a dán királyság budapesti nagykövete is.

a budapesti dán filmhétre a négy évtizede alkotó astrid henning-jensen rendező, az idei moszkvai filmfesztiválon feltűnt alkotását hozta el. a „koratavasz”, koppenhága munkásnegyedében, a harmincas években játszódó lírai kamasztörténet, egy fiatal lány felnőtte válásáról.

erik clausen, az eredetileg festőnek készült rendező gondos aprólékossággal kidolgozott képsorokban ábrázolja egy börtönből szabadult férfi magáratalálását, a hold sötét oldala című filmjében. zenés-táncos műsorával az országot járó két színész, micha és laura nyomába szegődött christian braad thomsen, a zürzavar a kulisszák mögött című alkotásban, hogy elmondhassa véleményét az emancipált nőkről.

„a szép és a szörnyeteg”, nils malmros fiatal rendező első játékfilmje. kétszer nyerte el kisebb munkáival a dán filmkritikusok díját, számos nemzetközi fesztiválon is szerepelt - mostani filmjében apa és lánya kapcsolatát ábrázolja, finom eszközökkel. falusi színjátzók hamlet-előadása adja a mese keretét az 1950-ben született jon bang carlsen filmjének, amelynek címe: ofélia a városba jön.

sune lund-sorensen krimijét, - „gyilkosság a sötétben”, - kétszer is vetítik a dán filmhét során a toldi moziban. /mti/  
si/ka/fr/il olt  
18.48 071087 2024

-.-

sb0069 4 150 mtib1070 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés - meleg idő, elszórtan zápor

1987. október 7. -

előrejelzés az ország területére csödtörték estig:

gyengén, időnként erősen felhős lesz az ég. csupán szórványos gyenge zápor valószínű. a délnyugati, déli szél napközben időnként megerősödik. az évszakhoz képest meleg lesz az idő. a hőmérséklet csúcserőte általában 22 és 26 fok között alakul. /mti/

il olt  
18.55 071087 0460

--

sb0070 4 130 mtib2005 /felhasználható 20 órától!/

budapesti tanácskozik az interakció /3. rész/

este traumann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke fogadást adott a parlamentben az interakció tanács végrehajtó bizottsága budapesti tanácskozásán résztvevők tiszteletére. /mti/

t/kj/fr/il olt  
19.18 071087 0260

--

sb0071 4 160 mtib2008

szovjet kultúra napjai /4. rész/ - diszeldadás az operában

1987. október 7. - szerdán este a magyar állami operaházban diszeldadást tartottak, amelyen köpeczi béla művelődési miniszter és vaszilij zaharov, a szovjetunió kulturális minisztere nyitotta meg a szovjet kultúra napjai eseménysorozatát. a diszünnepegen részt vett csehák judit, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, pál lénárd, az mszmp központi bizottságának titkára és borisz sztukalin, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

07

Köpeczi béla megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a szovjet kultúra napjaihoz hasonló jellegű eseménysorozatot gyakorta rendeznek Magyarországon, az idej azonban két vonatkozásban is eltér az előzőektől. ujszerű abból a szempontból, hogy a szovjetunióban végbemenő nagy változásokról hoznak hírt, a rendezvények résztvevői elsősorban arról az átalakulásról adnak képet, amely különös erővel jelentkezik a szellemi életben. az új politika meghirdetése óta eltelt rövid idő alatt az irodalomban, a filmművészetben, de más művészeti ágakban és a társadalomtudományokban is olyan törekvések bontakoztak ki, amelyek azt bizonyítják, hogy a szovjet alkotó értelmiség a maga sajátos eszközeivel a szocializmus megújulását és továbbfejlesztését kívánja szolgálni.

a művelődési miniszter hangoztatta: az újítás lehetőségeinek keresése nem jelenti a hagyományok elvetését. a szovjet kultúra napjaira ez alkalommal is jellemző a népi és a klasszikus örökség bemutatása, de olyan művészeti értékkel is megismerkedhet a magyar közönség, amelyek a xx. századi orosz-szovjet kultúra eddig kevésbé ismert fejezeteiből valók.

ujszerű ez az eseménysor abból a szempontból is, hogy nem csupán budapestre, hanem az egész országra kiterjed: 25 magyar városban több mint 700 szovjet vendégművész lép fel. a televízió és a rádió keresztül pedig milliók lehetnek részesei olyan produkcióknak, amelyek a művészet nagy alkotásaitól a szórakoztatásig számos műfajt képviselnek.

végezetül köpeczi béla kifejezte azt a reményét, hogy a rendezvénysorozat alkalmat teremt a magyar közönség és a szovjet művészek és művészet közötti bensőséges találkozásra, valamint további információkat nyújt a testvéri szocialista országban végbemenő, nemcsak kulturális, hanem társadalmi-gazdasági, politikai folyamatokról is. /folyt. köv./

cs/mm/fr/il olt  
20.09 071087 2383

07

--

sb0072 4 130 mtib2009

## szovjet kultura napjai /5. rész/

vaszilij zaharov, a szovjetunió kulturális minisztere köszönetet mondott minden magyar vendéglátójának azért a szívélyes fogadtatásért, amelyben a szovjetunióból érkezett művészeket részesítették, szólt a magyar és a szovjet nép között fennálló baráti kapcsolatokról, majd hangsúlyozta: a testvéri magyar néppel és az egész szocialista közösséggel együtt igen bonyolult és sok tekintetben jeles időszakban készülünk a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójának megünneplésére, most különösen kézzelfoghatóan érezzük, hogy milyen szervesen fonódnak össze az októberi forradalom eszméi, s azok a szellemi változások, amelyekre az szkp xxvii. és az mszmp xiii. kongresszusa nyomán került sor. mihail gorbacsov múlt évi magyarországi látogatása során kifejezésre jutott, hogy éppen a forradalmi eszmék iránti hűség segíthet bennünket abban, hogy ha kell bátran védelmezzük is közös vívmányainkat, a szovjet és a magyar nép közötti együttműködés legjobb és legértékesebb eredményeit, ma, amikor a társadalmi átalakítás politikai tartalma és egész sorsa egyre inkább függ a társadalmi élet demokratizálásától, jelentősen megnőtt a művészek hazafias felelőssége, szerepük különleges, hiszen ki más tudná oly erővel, mint ahogy ők, művészetük varázsával hatni az emberek világára, ébresztetni saját és a következő nemzedékek sorsa iránti felelősségüket. elégedetten állapíthatjuk meg, hogy a szovjet és a magyar művészek sem csupán regisztrálják a társadalmi változásokat, hanem azoknak tevékeny részesei is. a szovjet miniszter kifejtette, hogy a szovjet és a magyar értelmiség egyre inkább hozzájárul korunk legfontosabb feladatának megoldásához, a nukleáris katasztrófa elhárításához, valamennyi nép békés és igazságos jövőjének biztosításához. a kultura a béke követe. e népszerű jelszó jegyében a szovjet és a magyar művészek közösen munkálkodnak népük javára a barátság és testvériség szellemében. /folyt. köv./

cs/11

20.10 071087 1971

07

--

sb0073 4 160 mtib2010

## szovjet kultura napjai /6. rész/

az ünnepi beszédek, valamint a szovjet és a magyar himnusz elhangzása után a szovjetunió lenin-renddel kitüntetett állami akadémiai nagyszínházának operaegyüttese adta elő muszorgszkij borisz godunov című népi zenedrámáját. a négyfelvonásos dalmű díszleteit és a jelmezeket fedorovszkij tervezte, rendezte: baratov. a karmester alekszandr lazarev volt, a címszerepben jevgenij nyesztyerenko lépett színpadra.

szerda este a zeneakadémián vendégszerepelt a moszkvai trió. a vendégművészek szviridov, brahms, csajkovszkij műveit tolmácsolták.

dmitrij baskirov, a szovjetunió kiváló művésze a székesfehérvári vörösmarty színházban adott hangversenyt. a zongoraművész előadásában mozart, schumann, beethoven és rchmaninov művei csendültek fel.

miskolcon a szakszervezetek rónai sándor művelődési központjában nyitották meg a szovjet kultura napjai borsod megyei eseménysorozatát. a kulturális intézményben a nagy október és a szovjet filmművészet címmel plakátkiállítás várja az érdeklődőket. ugyanitt szovjet könyv-, hanglemezbemutató és -vásár kezdődött. a borsodi városokban, településeken a továbbiakban előadásokat, ankétokat rendeznek a szovjetunióban végbemenő belpolitikai változásokról, a művészetekről, valamint gyermekeknek szóló programokat, filmvetítéseket, kiállításokat szerveznek és színházi előadásokat tartanak. /mti/

cs/1r/tre/mm-11/fr/11 olt

20.11 071087 1424

L. B. J.

--

sb0074 4 130 mtib2011

hazánkba érkezett gheorghe orea

1987. október 7. - berecz frigynek, a minisztertanács elnökhelyettesének, a magyar-román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság magyar tagozata elnökének a meghívására szerdán budapestre érkezett gheorghe orea, a román szocialista köztársaság első miniszterelnök-helyettese, aki részt vesz a bizottság 20. ülésén.

a vendéget a ferihegyi repülőtéren berecz frigy fogadta, jelen volt nicolae veres, románia budapesti nagykövete. /mti/  
st/mm/il olt  
20.29 071087 0518

--

sb0075 4 180 mtib2015

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1987. október 7.

sb0001 egyesületek, baráti körök /1. rész/  
sb0002 egyesületek, baráti körök /2. rész/  
sb0003 állami telkek eladásra /1. rész/  
sb0004 állami telkek eladásra /2. rész/  
sb0005 termékszerkezetváltás a diósgyőri papírgyárban  
sb0006 versenytárgyalás tehenészeti telep rekonstrukciójára  
sb0007 újabb szabadidőközpontok zalában  
sb0008 zenészközvetítő szolgálat pécsen  
sb0009 régészeti feltárás árpáson  
sb0010 őszi mezőgazdasági munkák  
sb0011 ipargazdák - új műsor a rádióban  
sb0012 orosz nyelvi hét  
sb0013 budapesten tanácskozik az interakció tanács vb /1. rész/  
sb0014 horgászati tilalom  
sb0015 magyar kiállítás a milánói szerszámgép-vásáron /gyorshír/  
sb0016 heinrich böll életmű-kiállítás /gyorshír/  
sb0017 tudományos konf. a regionális hulladékgyűjt. /gyorshír/  
sb0018 tátrai vilmos kitüntetése  
sb0019 a zala megyei neb ülése - talajérőgazdálkodás  
sb0020 emléktábla avatás  
sb0021 penzai küldöttség békésben  
sb0022 kalibrálják a hibridkukoricát  
sb0023 megkezdődnek a szovjet kultúra napjai /gyhír/  
sb0024 elektronikus adatrögzítő az autóbussen

27 2140

sb0025 fűszerpaprika szüret a tiszazugban  
sb0026 befejeződött a levéltárosok konferenciája  
sb0027 pajzsmirigybetegek klubja a fővárosban  
sb0028 grósz károly az nszk-ba utazott  
sb0029 időjárás-jelentés /1. rész/  
sb0030 időjárás-jelentés /2. rész/  
sb0031 hengerész konferencia ózdon  
sb0032 kovács éva keramikumművész kiállítása  
sb0033 elhunyt gonda sándor  
sb0034 hazai alapanyag csokoládégyártáshoz  
sb0035 tudományos konferencia a regionális hulladékgyűjtésről /1./  
sb0036 tudományos konferencia a regionális hulladékgyűjtésről /2./  
sb0037 bolgár hanglemezekkiállítás  
sb0038 magyar szerszámgépek a milánói világkiállításon /1. rész/  
sb0039 hazánkba látogat a dán királynő  
sb0040 ii. margit királynő életrajza  
/folyt.köv./ li  
21.02 071087 1837

--

sb0076 4 180 mtib2016

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 magyar szerszámgépek a milánói világkiáll. /2./  
sb0042 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0043 kner erzsébet kitüntetése  
sb0044 mmb árfolyamok  
sb0045 elhunyt árpádfalvi /ádok/ istván  
sb0046 a környező országok időjárása  
sb0047 névadó ünnepség a magyar néphadseregben  
sb0048 magyar-laoszi barátsági nap  
sb0049 a szovjet kultúra napjai /1. rész/ - sajt.táj.  
sb0050 kiállítás az országos széchenyi könyvtárban  
sb0051 a szovjet kultúra napjai /2. rész/ - sajt.táj.  
sb0052 a nyomdászszakszervezet kv ülése  
sb0053 székfoglaló előadás az akadémián  
sb0054 tárlat-szünet  
sb0055 budapesten tanácskozik az interakció tanács /2./  
sb0056 a fővárosi tanács vb ülése /1. rész/  
sb0057 a fővárosi tanács vb ülése /2. rész/  
sb0058 újabb zöltség-gyümölcsakció  
sb0059 horváth istván látogatása fejér megyében  
sb0060 az ifjusági írók országos tanácskozása  
sb0061 nszk-beli kórus vendégszereplése  
sb0062 a népszínház bemutatója orosz lányban  
sb0063 a new york-i hárfagyűttes koncertje

27



sb0064 megbeszélés a főváros ellátásáról /1. rész/  
 sb0065 megbeszélés a főváros ellátásáról /2. rész/  
 sb0066 heinrich böll életmű-kiállítás /1. rész/  
 sb0067 heinrich böll életmű-kiállítás /2. rész/  
 sb0068 dán filmhét budapesten  
 sb0069 időjárás-jelentés - meleg idő, elszórtan zápor  
 sb0070 budapesten tanácskozik az interakció tanács /3./  
 sb0071 szovjet kultúra napjai /4. rész/ - diszeldadás az operában  
 sb0072 szovjet kultúra napjai /5. rész/  
 sb0073 szovjet kultúra napjai /6. rész/  
 sb0074 hazánkba érkezett gheonghe oprea  
 sb0075 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0076 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: baumann lászló, oltványi ottó  
 - v é g e -

/mti/ la-il olt  
 21.02 071087 1831

07  
 --

60.0087  
**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
 budapest, 1987. október 08.

bel

c s ü t ö r t ö k  
 -----

sb0001 4 130 mtib1001

évfordulós programok a fővárosban

1987. október 8. - gazdag programsorozattal készülnek a budapesti pártszervek és -szervezetek, munkahelyi kollektívák, valamint mszbt-tagcsoportok a nagy októberi szocialista forradalom 70. évfordulójának méltó megünneplésére. a budapesti pártoktatás fórumain is megemlékeznek a történelmi eseményről: a foglalkozások napirendjére tűzik többek között a szocializmus hét évtizedes fejlődésének, a mai szovjetunió, a szovjetunió kommunista pártja stratégiai programjának, valamint a szocializmus építésének kérdéseit.

a következő hetekben sorra politikai, kulturális és tudományos rendezvények sokoldaluan járulnak hozzá a szovjetunió hét évtizedes fejlődésének, mai társadalmi valóságának, törekvéseinek megismertetéséhez, a szovjet kultúra értékeinek terjesztéséhez, a magyar és a szovjet nép közötti barátság elmélyítéséhez.

a noszf és a szovjetunió hetven éve, illetve gyorsítás, nyíltság, átalakítás a szovjetunióban címmel politikai ismeretterjesztő fórumokat szervez a tudományos ismeretterjesztő társulat budapesti szervezete. a foglalkozásokon a témák rangos szakértői tartanak előadásokat.

aktívan részt vesznek a szovjet kultúra napjainak programjaiban a fővárosban tevékenykedő mszbt tagcsoportok is. a magyar-szovjet baráti társaság közreműködésével nyílik meg november 1-jén a vigadó galériában a 70 év a békéért című kiállítás. a szovjetunió